

Rejsy



wek • Jak zawsze horoskop oraz krzyżówka.

W dzisiejszym magazynie „Rejsy” m.in.: Mar-
szałek Piątyński z rodziną •
Dalaj Lama przybył do Pol-
ski • Czy prof. Spanner wytwa-
rzał mydło z ludzkiego
tłuszczu • Upodobania
bezczelnych ka-

Upodobania beczelnych ka-

Upodobania beczelnych ka-

Nowy Dwór Gd.



Artur Balazs,
minister rolnic-
twa i rozwoju
wsi, spotkał się
z rolnikami i sa-
morządowcami
z terenu powia-
tu nowodwor-
skiego.

str. 5

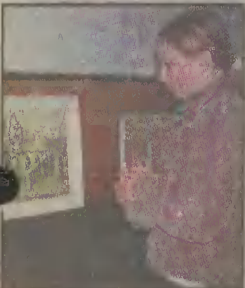
Nowy Dwór Gd.



W Żuławskim
Ośrodku Kultu-
ry w Nowym
Dworze Gdań-
skim odbył się
finał festiwalu
„Złote przeboje
z dawnych lat”.

str. 6

Nowy Dwór Gd.



W Żuławskim
Ośrodku Kultu-
ry w Nowym
Dworze Gdań-
skim wystawio-
no prace mal-
borskiej malarki
Janiny Krajew-
skiej.

str. 7

Krynica Morska



W Krynicy Mor-
skiej trwa akcja
Posesja, która
ma na celu
utrzymanie ładu
i porządku na
prywatnych te-
renach.

str. 8

Kępiny Małe



Zarząd Dróg
Powiatowych
w Elblągu nie
dotrzyma zapo-
wiedzianego
terminu wpro-
wadzenia do
użytku nowego
promu w Kępi-
nach Małych.

str. 8

NASZ TYGODNIK NOWY

ŻUŁAWY I MIERZEJA

NOWY DWÓR GDANSKI • KRYNICA MORSKA • STEGNA • SZTUTOWO • OSTASZEWÓ

Sztutowo. Rocznicą wyzwolenia obozu

PÓŁ WIEKU PAMIĘCI



Na uroczystość obchodów 55. rocznicy wyzwolenia obozu Stutthof były więzień Stanisław Strzelczyński (z prawej) przybył ze swoim siedmioletnim wnukiem Piotrem. On przekaze wspomnienia Stanisława Strzelczyńskiego kolejnym pokoleniom.

Fot. Anna Arent

55 lat minęło od wy-
zwolenia obozu
koncentracyjnego Stutthof
i zakończenia najkrwaw-
szej wojny w dziejach ludz-
kości. Byli więźniowie KL
Stutthof, przedstawiciele
najwyższych władz pań-
stwowych, władze lokalne
oraz wszyscy ci, którym bli-
ska jest pamięć pomordo-
wanych w sztutowskim
obozie spotkali się dla
uczczenia tej rocznicy
w Muzeum Stutthof.

- Przez te wszystkie lata,
my, byli więźniowie obozu
koncentracyjnego, czcimy
w sercach pamięć o tych,
których krwią przesiąknę-

ta jest ziemia Stutthofu -
powiedział Jan Szybort,
były więzień obozu. - Są ta-
cy, którzy mówią, że nie pa-
miętają, że to było dawno.
Kłamią, ale nie wolno ich
za to winić. Nie chcą o tym
mówić. Dla nich wystarczy,
że muszą żyć z tymi wspo-
mnieniami.

Przez prawie sześć lat
istnienia obozu Stutthof
uwięziono w nim 110 tysię-
cy osób. Ponad 65 tysięcy
z nich nie przeżyło tego
piekła XX wieku. Stąd tak-
że wyruszył pamiętny
marsz, którego celem było
przetransportowanie więź-
niów obozu do Niemiec,

aby uzyskać tanią siłę robo-
czą. Marszu śmierci nie
przetrwało i zmarło z wy-
cięnięcia ponad 16 tysięcy
osób.

- Patrząc na to wszystko
z perspektywy czasu, trud-
no uwierzyć, że to człowiek
człowiekowi urządził takie
piekło na ziemi - mówi Elż-
bieta Szucer, była więźniar-
ka obozu. - Nasze pokole-
nie jest coraz mniej liczne.
Pamięć jednak o tym, co
miało tu miejsce ponad pół
wieku temu, zaginąć nie
może.

(vinga)

str. 2

piątek
12 maja 2000 r.
nr 19/306

Dziennik
Bałtycki

Stegna

Potrącony czterolatek

W Stegnej, przy ulicy Morskiej, cztero-
letni chłopczyk został potrącony
przez samochód marki Opel Ascona, pro-
wadzony przez Krzysztofa Ł. Dziecko do-
stało się na jezdnię przypadkowo.

- Winną tego zdarzenia jest matka
dziecka, która nie zapewniła mu odpo-
wiedniej opieki - mówi komisarz Bogusław
Gozdowski, rzecznik prasowy Komendy
Powiatowej Policji w Nowym Dworze
Gdańskim. - Krzysztof Ł. w momencie
zdarzenia był trzeźwy i jechał zgodnie
z przepisami ruchu drogowego.

Za niezapewnienie dziecku odpowied-
niej opieki Beata S. stanie, na wniosek po-
licji, przed Kolegium ds. Wykroczeń.

(boro)

Nowy Dwór Gdański

Ostrzega przed powodzią

Władze powiatu nowodworskiego chcą
zakupić urządzenia do zdalnego mo-
nitorowania poziomu wody. Urządzenia te
są elementem nowoczesnego systemu
wczesnego ostrzegania przed powodzią.
Koszt wyniosłby około 10 tys. zł.

Instalacje pilotażowe znajdowałyby się
na stacjach pomp.

- System ten, oprócz pomiaru poziomu
wody, może także sprawdzić wielkości opa-
du atmosferycznego, temperatury powie-
trza i siły wiatru - mówi Eugeniusz Łowiec
z Instytutu Elektrotechniki w Gdańsku. -
Dane te są istotne z punktu widzenia
ochrony przeciwpowodziowej, ochrony
środowiska i meteorologii. System ten jest
bardzo wygodny i niedrogi, ponieważ za
pomocą telefonu komórkowego, który
współpracuje z urządzeniem do monito-
ringu, można sprawdzić poziom wody.
Koszt połączenia w jedną stronę wynosi 50
gr i tak samo w drugą. Zainteresowany za-
daje pytanie, natomiast stacja odpowiada.
Chcemy, aby przepompownie zostały
zautomatyzowane i unowocześnione, nato-
miast zadania pracownika stacji powinny
skupiać się jedynie do roli dozorczy.

Na terenie powiatu nowodworskiego jak
na razie istnieje tylko jedno urządzenie ta-
kiego typu. Znajduje się ono w Orłowie. Jak
twierdzi Roman Heimowski, szef Rejono-
wego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wod-
nych w Nowym Dworze Gdańskim, system
powinien być zainstalowany w trzech
przepompowniach, znajdujących się
w Chłodniewie, Osłonce i Grochowie. Do-
datkowe zabezpieczenie stanowiłyby dwa
urządzenia zamontowane od strony Wisły.
Jednak to, czy system zostanie zainstalo-
wany, zależy od pomocy finansowej gmin,
ponieważ ani Urząd Wojewódzki, ani Sta-
rostwo Powiatowe nie jest w stanie sfinan-
sować tej inwestycji.

(gal)

str. 3

W prenumeracie „Nasz Tygodnik Żuławy” taniej i z darmową dostawą do domu!

Nasz telefon 247 43 63

Co słyszeć

■ Bardzo cieszy mnie fakt pojawienia się w Nowym Dworze Gdańskim nowych słupów ogłoszeniowych. Stare były tak wysłużone i zniszczone przez wandalów, że nadały miastu bardzo nieestetyczny wygląd. Zastanawiam się tylko, ile czasu pozostaną w stanie nienaruszonym.

Znając mentalność nowodworskiej młodzieży, nowe słupy pozostaną nowymi przez pierwszych kilka dyskotek. Uważam, że Straż Miejska powinna w szczególności zwracać uwagę na te nowe nabytki.

Anna A., mieszkanka Nowego Dworu Gd.

247-43-63

telefon reportera

■ Czekamy na sygnały Czytelników o interesujących, bulwersujących wydarzeniach, a także o problemach, z jakimi borykają się na co dzień.

Powiat nowodworski

Nowe tablice

W Wydziale Komunikacji w Nowym Dworze Gdańskim trzeba zakupić nowe, tzw. „białe tablice” rejestracyjne.

Nowe tablice obowiązują już od tego miesiąca. Każdy kierowca musi kupić komplet wprowadzonych nowych dokumentów, czyli: tablice, nalepkę kontrolną, znak legalizacyjny oraz nalepkę na tablice tymczasowe. Koszt kompletu tablic rejestracyjnych zwyczajnych wynosi od 80 zł, natomiast za tablice do motoroweru - 30 zł.

- Koszt dowodu rejestracyjnego z folią do laminacji wynosi 30 zł, do znaków legalizacyjnych naklejanych na tablice i w dowód rejestracyjny - 10 zł. Natomiast koszt nalepki kontrolnej naklejanej na prawy dolny róg szyby przedniej wynosi 15 zł - mówi Marek Wdowicz, kierownik Wydziału Komunikacji w Starostwie Powiatowym. - Wyróżnik literowy dla tablic rejestracyjnych zwyczajnych dla naszego powiatu to GND, zaś tablic tymczasowych G3. Wszystkie pojazdy zarejestrowane przed 1 maja br. roku mają ważne wcześniej wydane dokumenty rejestracyjne.

Oplatę skarbową za czynności cywilno-prawne należy uiszczać w Urzędzie Skarbowym w Malborku.

(gal)

Powiat nowodworski

Jest praca

Powiatowy Urząd Pracy w Nowym Dworze Gdańskim oferuje miejsca pracy na stanowiskach:

■ blacharz samochodowy (wykształcenie zawodowe, wymagany staż)

■ specjalista ds. eksportu i importu (wykształcenie wyższe, obsługa komputera, znajomość języka niemieckiego)

■ stolarz (wykształcenie zawodowe, staż trzy lata)

■ kierownik sekcji (wykształcenie minimum średnie)

■ nauczyciel przedmiotów zawodowych (wykształcenie wyższe ekonomiczne)

■ kierownik budowy (wykształcenie średnie techniczne, wymagany staż)

■ pracownik biurowy (wykształcenie średnie, obsługa komputera i kas fiskalnych)

■ kucharz (wykształcenie podstawowe)

(vinga)

Rocznica wyzwolenia

Koncert w obozie Stutthof



Uroczystość obchodów 55. rocznicy wyzwolenia obozu Stutthof uświetnił koncert orkiestry Camerata Santa Cecilia z Gdańska i Elbląskiego Chóru Kameralnego Cantata.

Z okazji rocznicy wyzwolenia obozu koncentracyjnego w Sztutowie odbył się koncert ku pamięci tych, których krwią przesiąknięta jest ziemia Stutthofu.

Organizatorzy uroczystości zaprosili orkiestrę Camerata Santa Cecilia z Gdańska oraz Elbląski Chór Kameralny Cantata pod batutą Waldemara Górskiego. Goście mieli okazję także wysłuchać kilku wierszy związanych z tematyką obozową w wykonaniu recytatorów z Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Elblągu.

- Taki koncert w obozie miał miejsce pierwszy raz - mówi Jerzy Gębacki. Muzeum Stutthof. - Wiele osób bardzo się wzruszyło, słuchając pieśni i wierszy.

W dzień obchodów wyzwolenia obozu otwarte zostały trzy wystawy poświęcone tej tematyce, historii obozu i więźniów. Największe wrażenie wywołała galeria masek błogosławionego ks. Stanisława Wincenta Frelichowskiego, więźnia

Stutthofu. Otwarcia wystawy dokonała osobiście jej autorka, Grażyna Zielińska z Torunia.

- Materiały do swojej pracy zbierałam dość długo - opowiada G. Zielińska. - Przede wszystkim starałam się dotrzeć do byłych więźniów, aby usłyszeć coś o księdzu Frelichowskim. Często okazywało się to ponad moje siły. Ilekroć wychodziłam od tych, którzy swoją młodość spędzili właśnie tu w obozie, zalewałam się łzami. Zastanawiałam się, czy mam prawo pytać.

Podczas wystawy prac G. Zielińskiej, zatytułowanej „Droga Krzyżowa do doskonałości, do świętości...”, można było obejrzeć maskę pośmiertną ks. Frelichowskiego w malartwie, fotografii, a także jej gipsowy odlew.

- Mam ogromną trudność mówienia o tym, co przeżyłam, kiedy byli więźniowie opowiadali mi swoje historie - mówi G. Zielińska. - Pomogło mi to jednak w tym, że teraz, kiedy jestem nieszczęśliwa, przypominam sobie ich walkę o człowieczeństwo i wracam do siebie.

„Przestrzenie cierpienia, ślady pamięci” to tytuł wystawy Władysława Paciaka. Zwiedzający mogli obejrzeć obrazy z cyklu „Majdanek” i „Dziecko w obozie”. Obrazy zostały przywiezione ze zbiorów Muzeum w Radomiu.

Uroczystość obchodów została odebrana przez jej uczestników, jako prawdziwy hołd pomordowanym.

- Chciałbym podziękować przede wszystkim Marianowi Baranowskiemu za bezpłatne użyczenie sprzętu nagłaśniającego - mówi J. Gębacki.

(vinga)

Zdjęcia: Anna Arent



Goście uroczystości mogli obejrzeć gipsowy odlew maski pośmiertnej błogosławionego ks. Stanisława Frelichowskiego.

Żuławy i mierzeja

Fototydzień



Holender Wim Pletzers bezinteresownie zorganizował pomoc dla nowodworskiej rodziny. Na zdjęciu od lewej: Bolesław Klein, członek Klubu Nowodworskiego, Wim Pletzers z Holandii oraz Marlena Plöger-Sekuła z Niemiec.



Książki, które już dawno powinny być przekazane polskim szkołom na Ukrainie, zalegają w nowodworskim Miejsko - Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej. Na zdjęciu: Gabriela Dywizjusz.



Od ubiegłego tygodnia na terenie Nowego Dworu Gdańskiego stoją trzy nowe słupy ogłoszeniowe. Wydział Planowania i Realizacji Inwestycji w nowodworskim Urzędzie Miasta i Gminy wydał na ten cel ponad 7 tys. zł.



W Nowym Dworze Gdańskim do egzaminu dojrzałości przystąpili uczniowie Liceum Ogólnokształcącego, Liceum Zawodowego, Liceum Handlowego, Technikum Obsługi Turystycznej oraz Technikum Mechanizacji Rolnictwa. Na zdjęciu: maturzyści z LO, Piotr Sidor i Magdalena Sikora.

Zdjęcia: Anna Arent

Powiat nowodworski

Kiedy zabraknie wody

**Powiat nowodworski
nie do końca jest przy-
gotowany na ewentualne
zagrożenie suszą.**

Jest to problem, który najbardziej odczuwają rolnicy. Na terenie powiatu brakuje punktów, które niosłyby do-
rażną pomoc podczas braku
wody. Jak twierdzi Kazimierz
Głowacki, przewodniczący
Centrum Zarządzania Kry-
zysowego przy nowodwor-
skim Starostwie Powiato-
wym, jeżeli zabraknie wody
na terenie Nowego Dworu
Gdańskiego będzie można
korzystać z pięciu awaryj-
nych studni.

Ponadto, w sytuacjach kryzysowych woda będzie dowożona beczkowozami. Starostwo Powiatu Nowodworskiego utrzymuje współpracę z ościennymi powiatami oraz z Centrum Zarządzania Kryzysowego Urzędu Wojewódzkiego, które również będą mogły pomóc regionowi Żuław i mierzei.

Nowodworskie centrum zostało utworzone w celu wspomagania starosty i innych służb w przeciwdziałaniu klęskom żywiołowym. W wypadku ich wystąpienia jednostka ta ma za zadanie koordynować działania służb biorących udział w akcji ratowniczej.

Nowy Dwór Gdański w wodę zaopatruje centralny wodociąg żuławski, natomiast Krynica Morska posiada własne ujęcia wody.

- W tej chwili nie grozi nam susza, ewentualny brak wody może grozić nam w czerwcu - twierdzi Kazimierz Głowacki. - Możliwość wystąpienia zagrożenia w funkcjonowaniu gospodarki wodnej jest małe. Gdyby jednak taka sytuacja miała miejsce, wówczas zostaną wprowadzone ograniczenia w zużyciu wody. Z reguły to wojewoda pomorski nakazuje społeczeństwu, aby nie używać wody do mycia samochodów, a także ograniczyć podlewanie ogródków działkowych.

(qql)

Nowy Dwór Gd.

Remont niezbędny

W hali sportowej w Zespole Szkół nr 2 w Nowym Dworze Gdańskim należy wymienić podłoże parkietu. Jeśli nie dokonamy jego remontu, hala zostanie zamknięta - mówi Mieczysław Kochel, wicedyrektor tejże szkoły. - Materiał, z którego powinno być wykonane podłoże, musi być oparty o nową technologię. Technologia ta powinna gwarantować nawet 25 -letnią trwałość, a nie jak do tej pory 5-letnia.

Jednak, aby hala nie została zamknięta, potrzebne są odpowiednie środki finansowe.

W związku z tą sprawą Zbigniew Bojkowski, przewodniczący Klubu Radnych Prawicy Ziemi Żuławskiej w Nowym Dworze Gdańskim, złożył wniosek do Rady Powiatu o przeznaczenie 200 tys. zł z rezerwy ogólnej na remont hali sportowej. Jego zdaniem, zły stan techniczny hali zagraża zdrowiu a nawet życiu młodzieży szkolnej. Znane są przypadki, kiedy ćwicząca osoba doznała kontuzji z powodu dziur w parkiecie.

(gal)

Żuławy. Melioracja

Katastrofalny stan rowów



Fot. Anna Aren

Ponad 4,5 tys. km rowów melioracyjnych na terenie zarządzanym przez Rejonowy Związek Spółek Wodnych w Nowym Dworze Gdańskim znajduje się w katastrofalnym stanie.

Ponad 4,5 tys. km zarośniętych i zamulonych rowów melioracyjnych znajduje się na terenie powiatu nowodworskiego. Aby doprowadzić te urządzenia melioracyjne do normalnego stanu, należałoby na dzisiaj oczyścić z tego około 3 tys. km.

- Odmulenie jednego kilometra rowu kosztuje średnio 1600 zł - mówi Andrzej Sekita, kierownik Rejonowego Związku Spółek Wodnych w Nowym Dworze Gdańskim. - Pieniądze na ten cel powinny pochodzić ze składek uiszczanych przez rolników. Ci jednak nie mają pieniędzy i bledne koło się zamyka.

Na obszarze obsługiwanym przez Rejonowy Związek Spółek Wodnych w Nowym Dworze Gdańskim znajdują się gminy Ostaszevo, Lichnowy, Nowy Staw, część gminy Stegna, gmina Sztutowo, miasto Krynica Morska oraz miasto i gmina Nowy Dwór Gdański.

- Z tych wszystkich jedynie Stegna ustaliła na ten rok stawkę za oczyszczanie rowów - mówi A. Sekita. - Dzięki temu będę mógł wystąpić o dotację z gminy na cel oczyszczania stęgnińskich rowów. Warunkiem otrzymania finansowej pomocy od gminy jest jednak regularne uiszczanie ustalonej stawki.

Według A. Sekity, każdego roku powinno zostać odmulonych około 15 proc. rowów. Natomiast na tych terenach oczyszcza się ich zaledwie 1,5 proc. Głównie są to indywidualne zlecenia.

- Brak środków finansowych na meliorację i utrzymanie urządzeń melioracyjnych w takim stanie, jak to

(vinga)

REKLAMA

trend

Na dobrym kursie

AC, OC,
NW

w cenie*

AC, OC,
NW

w cenie*

* W cenie katalogowej wszystkich wersji. Kodu Felicia zawarty jest koszt pakietu ubezpieczeń na 1 rok. Ponadto wyjątkowo atrakcyjna oferta ubezpieczeniowa na kolejne lata. Promocja ubezpieczeniowa obowiązuje od 20.03.2000 r. Czas promocji i ilość samochodów objętych promocją ograniczone.

Zarejestrowany
dla
MUCH

škodaFelicia Trend

Na nowy sezon i na lata.

W nadchodzącym sezonie obowiązuje moda na uśmiech. Dlatego proponujemy Państwu praktyczne i niezawodne auto. Już od pierwszego spojrzenia wprawia w dobry nastrój. Zgrabnej sylwetce dodają uroku lusterka i klamki w kolorze nadwozia, ozdobne kółeczka, przyciemniane szyby, listwy boczne oraz halogeny przeciwmieglne. Centralny zamek ułatwia wsiadanie całej rodzinie. Projektując przyjemne i obszerne wnętrze pomyśleliśmy o różnych drobiazgach, które zawsze chce się mieć pod ręką. A teraz wystarczy wygodnie usiąść i można ruszać bez obaw, nawet w daleką podróż.

Sopot Groblewski J-R, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550-36-19
FIJA: ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550-37-38

R-5890/A/886

REKLAMA

UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE

WIELKA MAJOWA PROMOCJA




TYLKO 12-15 MAJA

NAJTANSZE RATY DLA KAŻDEGO OD 192 zł MIESIĘCZNIE!* W OFERCIE:

MATIZ TICO LANOS POLONEZ NUBIRA

- > raty dostępne dla każdego
- > bez zaświadczeń o zarobkach
- > bez poręcycieli

UWAGA! Bon na ubezpieczenie AC + OC + NW dla pierwszych 15 osób,
które zgłoszą się z zamieszczonym obok kuponem.

Zapraszamy do CHOJNIC:

DT „A. Libera” - St. Rynek 9/10
☎ TEL. (052) 397-34-18



* dotyczy planu półrokowego
R-15376S/11K3

PROMOCJA MAJOWA
KUPON NA UBEZPIECZENIE
AC + OC + NW

UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE



Plichta – Autoryzowany Dealer Škody
Wejherowo ul.Gdańska 13C, tel. 677 53 91, 672 78 08

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

wymieniasz okna?

wokół
Domu
zawsze we wtorek

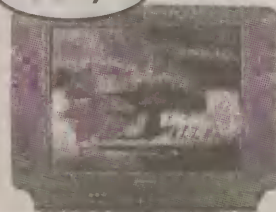
Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

DAEWOO

Majowa Promocja
SPECJALNE CENY~~1099,-~~

999,-

TELEWIZOR TV21Y1K

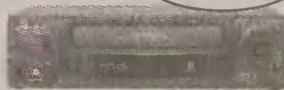


Kineskop 21" (55 cm)

TV 21"

- Telegazeta
- Tuner kablowy
- Automatyczne strojenie
- 100 programów
- timer, wyłącznik czasowy
- wyświetlanie funkcji na ekranie
- zabezpieczenie przed dziećmi
- Gniazda RCA i słuchawek z przodu
- Gniazdo EURO

MAGNETOWID Q997K



- 6 głowic
- Hi Fi NICAM/A2 stereo
- Odtwarzanie S-VHS
- Show View, PDC
- funkcja Shuttle
- Audio dubbing
- Dźwięk przestrzenny Q-sound

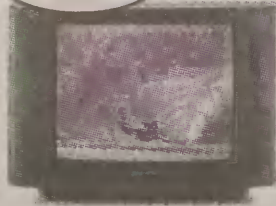
~~1099,-~~

999,-

~~1699,-~~

1499,-

TELEWIZOR TV 25G7K

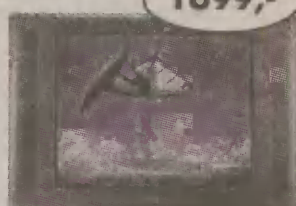


Kineskop 25" (63 cm)

TV 25"/28"

- Kineskopy BLACK VISION
- Telegazeta 8 stron pamięci
- Stereo NICAM
- Tuner kablowy
- Automatyczne strojenie
- 100 programów
- zegar, timer, wyłącz. czasowy
- polskie menu ekranowe
- zabezpieczenie przed dziećmi
- 2 złącza EURO

TELEWIZOR 28G7K



Kineskop 28" (70 cm)

~~1899,-~~

1699,-

Wiosenna Promocja na pozostałe produkty DAEWOO trwa do 21 czerwca br.

Pytajcie we wszystkich sklepach RTV, a szczególnie w:

BRUSY:

SKLEP RTV, UL. POCZTOWA 21, TEL. 0-52 39-823-44

BYTÓW

SKLEP HERMES, UL. DWORCOWA 8, TEL. 0-59 822-68-82

CZESK

GS SAMOPOMOC CHŁOPSKA, UL. KOŚCIUSZKI 21,

TEL. 0-52 398-42-32

DZIERŻOŃ

MALAXIS BIS, UL. 1 MAJA 3, TEL. 0-55 276-25-56

ELBLĄG

ELBIT, UL. BRZOSZOWA 20, TEL. 0-55 234-38-87

KARTUZY

ZAREX, UL. GDAŃSKA 8, TEL. 0-58 681-05-87

KWIDZYN

EFEKT, UL. TARGOWA 12, TEL. 0-55 279-33-52

ŁĘBORK

ARTEKS, UL. STAROMIEJSKA 1/2, TEL. 0-59 862-64-64

SKLEP WIELOBRANŻOWY, UL. TARGOWA 53, TEL. 0-59 863-31-06

NOWY DWÓR

KWADRO, PLAC WOLNOŚCI 1, TEL. 0-55 247-28-06

PRABUTY

SKLEP RTV, UL. RYNEK 2, TEL. 0-55 278-27-00

PRUSZCZ GDAŃSKI

SKLEP RTV, UL. WOJSKA POLSKIEGO 14, TEL. 0-58 682-36-97

REDA

VIOLA-B, UL. JANA PAWŁA II 4, TEL. 0-58 678-35-32

SIERAKOWICE

SKLEP ADAŚ, UL. KOPERNIKA 11, TEL. 0-58 681-64-82

SKARŻEWY

HAMOND, PLAC HALLERA 3, TEL. 0-58 588-06-04

WEJHEROWO

ASCO, UL. 12 MARCA 210 A, TEL. 0-58 672-00-63

KASZUB, OS. KASZUBSKIE 47, TEL. 0-58 672-37-11

WŁADYSŁAWOWO

MAX, UL. GEN. HALLERA 7, TEL. 0-58 674-23-80

Dystrybutor hurtowy: PP ZAREX Gdańsk, tel. 342-13-30÷32, fax 342-13-29

Atego



EUROTRUCK

Dealer i Serwis DaimlerChrysler



Samochody ciężarowe Mercedes-Benz Atego. Zakresy ładowności od 4 do 16 ton. Ich budowa i wyposażenie, mały ciężar, bardzo niskie koszty eksploatacji, czynią z nich idealny i niezawodny środek transportu dla firm dystrybucyjnych, hurtowni, przedsiębiorstw budowlanych, drogowych i komunalnych. Dzięki ogromnej dynamice silników, sprawności układu kierowniczego i hamulcowego, Atego doskonale radzi

sobę w ruchu miejskim. W wyposażeniu seryjnym między innymi: nowoczesne silniki z mocą od 120 KM do 280 KM Euro 2 i Euro 3, hamulce tarczowe z ABS, system autodiagnostyki pojazdu.

Nasze samochody objęte są pełną 12 miesięczną gwarancją. Przygotowaliśmy dla Państwa nowe przystępne ceny.

Uzupełnieniem naszej oferty jest atrakcyjne finansowanie Citibank Poland.



Mercedes-Benz
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK - 83-010 Straszyn k. Gdańska, ul. Starogardzka 5
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38
fax (058) 682 01 42

R-5574/B/884



CZĘŚCI SAMOCHODOWE

TEL. (0-58) 682-89-78

FAX (0-58) 682-03-70

RABATY DLA WARSZTATÓW I TAXI

STRASZYN K/GDAŃSKA, UL. STAROGARDZKA 5

DOSTARCZAMY TOWAR DO KLIENTA

do:

- silników • zawieszenia • hamulców
- napędu • tłumiki • wycieraczki



Uszczelki



Świece zapłonowe, żarówki, kable



Klocki hamulcowe



Uszczelki hydrauliczne samochodowej



Paski, węże gumowe

oraz wiele innych marek

szukasz pracy ?



zawsze w poniedziałek

Praca

Biura Ogłoszeń
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-23;
Gdynia, Władysława IV 17, tel. (058) 620-08-32, fax 620-08-17;
Elbląg, ul. Rybacka 35, tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 841-48-71, fax 841-48-71;

Nowy Dwór Gd. Spotkanie Artura Balazsa z rolnikami

Minister chce współpracy

Artur Balazs, minister rolnictwa i rozwoju wsi spotkał się z rolnikami i samorządowcami z terenu powiatu nowodworskiego. Minister przedstawił aktualną sytuację polskiego rolnictwa i wysłuchał pytań rolników, poruszających najważniejsze, ich zdaniem, problemy.

Główną tematyką spotkania była sytuacja na krajowym rynku rolnym oraz stanowisko negocjacyjne Polski w rokowaniach z Unią Europejską. Minister Balazs przedstawił osiągnięcia Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi od czasu kryzysu w polskim rolnictwie sprzed półtora roku. Po objęciu ministerialnej teki przez Artura Balazsa zostały ustabilizowane trudne rynki wieprzowiny i zbóż.

Skup interwencyjny

- Skuteczna interwencja została osiągnięta poprzez uszczelnienie granic i narzucenie wysokich ciał na produkty rolne spływające z krajów Unii Europejskiej - mówi Artur Balazs. - W innym przypadku pieniądze przeznaczone na interwencje zostałyby wyrzucone w błoto. Dobrym przykładem może być udana interwencja na rynku wieprzowiny, wprowadzona na początku bieżącego roku. Państwo nie może skupować od rolników wszystkiego, co wyprodukują. Zadaniem państwa jest tworzenie warunków do stabilizacji i zdrowego funkcjonowania rynku.

Minister kilkakrotnie mówił o swoim zadaniu. Twierdził, że negocjacje z unią, dotyczące liberalizacji handlu, są bardzo trudne. Jednak on, jako minister rolnictwa, musi optować przy twardym stanowisku, aby polskie rolnictwo było w Europie poważane.

Prywatyzacja cukrowni

Nowodworski radny Ryszard Jachimczyk zapytał ministra o prywatyzację polskich cukrowni. Część rolników obawia się, że prywatni inwestorzy, którzy przejmą majątek cukrowni, zerwą umowy kontraktacyjne z rolnikami.

Minister twierdzi, że prywatyzacja części cukrowni jest niezbędna.

- Pozycja cukrowni została zdestabilizowana trzy lata temu po zwiększeniu limitów skupu - mówi A. Balazs. - Nadwyżki w ilości 150 tysięcy ton doprowadziły do skrajnego bankructwa cukrowni. Część cukrowni musi być sprywatyzowana jeszcze w tym roku, ponieważ może nastąpić taka sy-



Artur Balazs minister rolnictwa i rozwoju wsi przedstawił rolnikom aktualne prace ministerstwa. Przy stole: Jacek Bocheński, pełnomocnik ds. spraw Żuław oraz Eugeniusz Jaremba, zastępca burmistrza Nowego Dworu Gdańskiego.

tuacja, że w tym roku nie odbędzie się kampania cukrownicza. Banki mogą nie udzielić cukrowniom kredytów na przeprowadzenie skupu. Na tym najbardziej ucierpią rolnicy.

Polska ziemia

Stanisław Szymański, członek ZZR „Samoobrona”, zapytał ile polskiej ziemi zostało, w polskich rękach i czy znany jest areal wykupiony przez obcokrajowców. Minister odparł, że tyle Polski, ile naszej ziemi.

- Ministerstwo posiada listy rolników, którzy korzy-

stając z prawa pierwokupu kupili grunty po atrakcyjnej cenie i z korzyścią sprzedali je obcokrajowcom - mówi A. Balazs. - W momencie sprzedaży gruntu nie można ocenić dalszych intencji kupującego. Jest to jednak przykre zjawisko, które wyraźnie można dostrzec w województwach: pomorskim i zachodniopomorskim. Osobiście jestem przeciwny sprzedaży polskiej ziemi w ręce obcokrajowców.

Jeden z rolników z Nowego Stawu zapytał, skąd rolnicy mają wziąć pieniądze

w czwartym kwartale, aby móc rozpocząć inwestycje dofinansowane z

funduszu SAPARD

skoro środki unijne mają pojawić się pod koniec roku.

- Opóźnienie w przekazaniu środków wynika z naszego twardego stanowiska negocjacyjnego - mówi A. Balazs. - Gdybyśmy ustąpili, pieniądze byłyby wcześniej. Wtedy jednak polskie rolnictwo straciłoby bardzo dużo.

Minister obiecał również zmianę naliczania dochodu

rolników. Porównał obecną sytuację do abstrakcji. Zaznaczył jednak, że takie rozwiązania muszą być poparte uchwałami. Podkreślił także, że między ministerstwem a rolnikami musi istnieć więź współpracy, która będzie kluczem do osiągnięcia poprawy sytuacji.

- Potrzebuję poparcia aby dalej utrzymywać swoje stanowisko - stwierdził minister. - Jestem trudnym negocjatorem, ale dobrym partnerem.

Fot. Anna Arent

(boro)

Zdjęcia: Anna Arent

Czekamy na zmiany

- Od półtora roku, kiedy związkowcy zasiedli przy stole ze stroną rządową do rozmów o poprawie sytuacji polskiego rolnictwa, niewiele się zmieniło. Czy postanowienia będą wprowadzane w życie?

- Ceny w skupach nadal nie gwarantują rolnikom dochodu? Przykładem może być cena żywca wieprzowego, utrzymującego się na poziomie 3, 20 zł.

- Czy możemy liczyć na poprawę sytuacji w rolnictwie. Chyba jeszcze nigdy nie było w rolnictwie tak źle, jak jest obecnie.

- Kiedy doczekamy się „paliwa rolniczego” i kiedy zostanie wprowadzony podatek VAT dla rolników?

- Kiedy stosunek dochodów rolników, jaki jest obecnie 100 do 36, dorówna poziomowi 100 do 100 i reszty społeczeństwa?



Danuta Hojarska, przewodnicząca ZZR „Samoobrona” regionu pomorskiego

- Dlaczego młodzi rolnicy muszą odbywać służbę wojskową, zostawiając gospodarstwa i niespłacone kredyty?

- Czy będzie dodatkowa subwencja na żuławską meliorację? Bez sprawnego systemu melioracyjnego rolnictwo nie ma racji bytu.

Liczę na partnerstwo

- Obecne czasy są takie, że bez współpracy nic nie osiągniemy. Jeszcze rok temu nie było takiego produktu, który rolnicy mogliby sprzedać po opłacalnej cenie. Przykładem pracy ministerstwa może być udana interwencja na trudnym rynku zbóż i wieprzowiny. Osiągnęliśmy cenę żywca wieprzowego na poziomie 3,50 zł z tendencją wzrostową.

- Uszczelniamy granice, narzucając wysokie cła na produkty, które w kraju objęte są systemem skupu interwencyjnego.

- Gotowy projekt ustawy o paliwie rolniczym zmieni sytuację na tym polu. Bony na paliwo rolnicze powinny wejść w życie w drugiej poło-



Artur Balazs, minister rolnictwa i rozwoju wsi

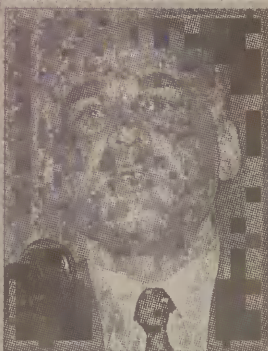
wie roku. W tym samym czasie powinien wejść w życie podatek VAT o 3 proc. stawce. Na tym skorzystają wszyscy rolnicy.

- Wojsko dla rolników. Nie leży to w kompetencjach Ministerstwa Rolnictwa. O takich sprawach decyduje parlament.



Ryszard Masalski, prezes Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej „Maluta”

Jesteśmy jedną z czołowych firm w swojej branży. W mleczarniach powinna nastąpić weryfikacja, która pozostawi najlepiej prosperujące firmy. Do regionów, gdzie produkcja mleka stoi na wysokim poziomie, powinno być kierowane dofinansowanie, umożliwiające rozwój tej branży. Nadal istnieje duży problem małych producentów mleka. Stanowią oni 70 proc. dostawców. Stałoby się silniejsi i przetrwaliby, zrzeszeni w grupach producenckich. Należy pamiętać, że spółdzielnie, w odróżnieniu od sektora prywatnego tej branży, dają możliwość dochodu różnym grupom, rozwiązując w ten sposób wiele problemów społecznych.



Mirosław Mielniczuk, dyrektor Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Sytuację rolników może poprawić uruchomienie w Polsce programu SAPARD. Twarde stanowisko negocjacyjne polskiej strony opóźnia jednak przyznane przez Unię Europejską tych środków. My będziemy przygotowani na przyjęcie tych środków z początkiem, czerv jednak ten termin nie uwzględniany przez un. Liczymy, że fundusze spłyną w trzecim kwartale tego roku. Rolnicy, którzy przystąpią do programu, mogą liczyć na pięćdziesięcioprocentowe dofinansowanie prowadzonych przez siebie inwestycji skierowanych w modernizację, wyposażenie oraz zakup sprzętu do gospodarstwa.

Nowy Dwór Gdański

Festiwal złotych przebojów

W Żuławskim Ośrodku Kultury w Nowym Dworze Gdańskim odbył się finał festiwalu „Złote przeboje z dawnych lat”. Wzbudził duże zainteresowanie. Finałowy koncert obejrzało ponad 600 osób.

W konkursie muzycznym wystąpiły dzieci i młodzież szkolna z terenu powiatu nowodworskiego, które wcześniej zakwalifikowały się do finału w przedfinałowych eliminacjach. W festiwalu wzięło udział 14 osób. Byli to Anna Porańska, Paulina Chomacka, Anna Gogola, Anna Bazan, Marta Ciechanowska, Marta Kasprzak, Kuba Sarrach, Paweł Lewandowski, Michał Oniszko, Małgorzata Jost, Piotr Mirke, Sylwia Kozłowska, Ewelina Siudak i Karolina Nakoneczna. Poziom młodych wykonawców był wyrównany. Pierwsze miejsce zajęły trzy dziewczyny. Były to Ania Gogola, której wygraną przyniosła piosenka „Szczęśliwej drogi już czas”, Ania Porańska, która wystąpiła z piosenką „Dziwny jest ten świat” oraz Paulina Chomacka, śpiewająca „Rudego rydza”. Uczestnicy festiwalu walczyli o nagrodę ufundowaną przez Lecha Białeckiego, przewodniczącego Rady Miejskiej i Mariusza Racy, dyrektora Żuławskiego Ośrodka Kultury.

Zainteresowanie festiwalem

- Już dawno nowodworska sala kinowa nie gościła aż tak dużej publiczności - mówi Mariusz Raca, dyrektor nowodworskiego ŻOK. - Kiedy Marta Kozakiewicz przedstawiła mi swój pomysł nie spodziewaliśmy się, że odniesie

on aż tak duży sukces i wzbudzi takie zainteresowanie. W rezultacie zakwalifikowało się 60 uczestników, wśród których jury wybrało 14. Myślę, że Marta Kozakiewicz jest osobą bardzo pomyślową i jeszcze nieraz

zaskoczy nas

czymś nowym, co odniesie podobny sukces, jak ostatni festiwal.

Młodym wykonawcom akompaniował zespół o nazwie Kwadrat G 13. Do zespołu należą Krzysztof Czocho-gitara basowa, Maciej Czyż-gitara, Patryk Muszalski-perkusja i Mariusz Dzikowski-instrumenty klawiszowe. Zespół powstał w ciągu kilku dni, specjalnie na potrzeby festiwalu. Na co dzień muzycy grają w innych grupach muzycznych.

- Był to dla nas powrót do przeszłości, ponieważ w tym składzie graliśmy ze sobą 5 lat temu - mówi Maciej Czyż. - Kiedy Marta Kozakiewicz poprosiła nas o pomoc, zgodziliśmy się z przyjemnością. Patryk Muszalski dysponował własnym sprzętem muzycznym, który bardzo się przydał, ponieważ ŻOK nie mógł nam go udostępnić.

Do wielkiego finału

przygotowywaliśmy się przez 2 dni. Był to również czas na to, aby przypomnieć sobie stare kawałki, które wykonywali-

śmy, kiedy jeszcze graliśmy razem.

Inne grupy

W przerwie między występami finalistów śpiewały i tańczyły zespoły, które zostały zaproszone na festiwal przez Martę Kozakiewicz. W ŻOK gościł zespół tańca towarzyskiego z Malborka, zespół tańca estradowego Fiku Miku z Nowego Stawu oraz zespół z elbląskiego Wojewódzkiego Ośrodka Kultury.

- Organizując festiwal, chciałam pokazać, że na terenie naszego powiatu młodzież jest bardzo utalentowana. Pracując w ŻOK, zamierzam dołożyć wszelkich starań, aby pomóc tym dzieciom wykreować ich przyszłość. Najbardziej utalentowane dzieci będę wysyłać na różne ogólnopolskie festiwale - twierdzi Marta Kozakiewicz. - Uważam, że festiwal nie mógłby się odbyć bez finansowej pomocy licznych sponsorów, którym bardzo dziękuję. Wsparcia udzieliła nam apteka Nowa, apteka Żuławska, sklep Kwadro, Anna Semkow, Marek Opitz, Klub Nowodworski, państwo Stefańscy, Kowalscy, Strzałkowski, Szalczewscy, Porańscy, Bieszk, Meier, Dambs, Łajca, Klimaks, Kozioł, Kasprzak, Wesołowska, Benedykt Jabłoński, Beata Wiąckiewicz, sklep Luck, pizzeria Joker, PZU, Bank Żuławski. Dziękuję również za samochód Państwowej Straży Pożarnej i OSP, a także Izie Przędzieckiej, która przygotowała scenografię.

(gal)

Zdjęcia: Anna Arent



Podczas festiwalu wystąpił gościnnie zespół z Nowego Stawu, Fiku Miku.



W festiwalu uczestniczyli również chłopcy. Na zdjęciu: Michał Oniszko oraz zespół G 13.



Mariusz Raca, dyrektor ŻOK, podczas wręczania głównej nagrody zwyciężczyni festiwalu, Ani Porańskiej.

Zwycięzcy

Ania Porańska, mimo że ma dopiero 12 lat, posiada wyjątkowo piękną barwę i skalę głosu. Śpiewała na scenie muzycznej w Iławie, gdzie wystąpiła na festiwalu Twórczości Sakralnej z piosenką „Przeogromna ziemia”. Wystąpiła także w Starym Połu na Diecezjalnym Festiwalu Pieśni i Słowa o Maryi. Czynn timerdzi się także na imprezach muzycznych w swojej Szkole Podstawowej w Kmiecinie.

Ania Gogola chodzi do pierwszej klasy. Technikum Obsługi Turystycznej w Nowym Dworze Gdańskim. Jak sama mówi, jest samoukiem. Samodzielnie nauczyła się grać na gitarze i na organach. Po skończeniu szkoły średniej zamierza pracować nad swoim głosem, udając się na studia muzyczne.

Zdaniem organizatora

Pomysł zorganizowania festiwalu „Złote Przeboje z dawnych lat” narodził się z dnia na dzień. Po uprzednim skonsultowaniu się z Mariuszem Racą, zwróciłam się do dyrektorów i wychowawców wszystkich szkół, znajdujących się na terenie powiatu nowodworskiego, o wytypowanie uczniów, którzy mają talent muzyczny. Ku mojemu miłemu zaskoczeniu zgłosiło się bardzo dużo osób. Byli to uczniowie ze szkół podstawowych, średnich, przedszkolaki oraz dorośli. Zadaniem uczestników festiwalu było zaśpiewanie piosenek z lat 50., 60., 70. i 80. Przygotowaniach do wielkiego finału dużo pomógł mi zespół Kwadrat G 13. W ciągu dwóch dni, podczas których trwały próby, przez wiele godzin ćwiczyliśmy z wykonawcami śpiewane przez nich piosenki. Wielu z nich



Marta Kozakiewicz

ma naprawdę świetny głos i może jeszcze osiągnąć wiele na arenie artystycznej. Jednak, aby zabłysnąć, należy im pomóc, dlatego uważam, że organizowanie tego typu festiwalu jest bardzo dobrym rozwiązaniem. Młodzi ludzie mogą być wizytówką powiatu i zapewnić mu promocję. Myślę, że mieszkańcy naszego powiatu jeszcze nie raz będą uczestniczyć w podobnych imprezach, bowiem pomysłów mi nie brakuje.

Nowy Dwór Gdański. Wystawa malarstwa

Milcząca poezja



Otwarcia wystawy dokonali: mąż artystki Janusz Krajewski (pierwszy z lewej), Ewelina Kujawska z ŻOK oraz Mariusz Raca dyrektor ŻOK.

W Żuławskim Ośrodku Kultury w Nowym Dworze Gdańskim wystawiono prace malborskiej malarki Janiny Krajewskiej. Niestety, artystka ze względów zdrowotnych nie mogła przybyć na otwarcie wystawy. Zastąpił ją mąż.

Większość prac to pejzaże utrwalające w pamięci polską wieś. Obrazy przedstawiają małe zaułki, piękne stare dworki, chałupy zimą pokryte śniegiem, z rejonu Kujaw i Pomorza. Wystawa będzie otwarta przez 3 tygodnie.

- Oglądając obrazy artystki ma się wrażenie, że znalazło się w raju, a oto w wielkiej sztuce przecież chodzi - mówi Mariusz Raca, dyrektor nowodworskiego ŻOK. - Patrząc na obrazy nasuwa mi się na myśl stwierdzenie Symonidesa, że „malarstwo to milcząca poezja, poezja to milczące malarstwo”. W obrazach Janiny Krajewskiej można od-

nać genialną kompozycję kolorów. Prace te tchną radością ducha. Zachwyca wspaniałą jakością i techniką wykonania.

Autorka wystawionych prac urodziła się 1943 roku w Warszawie. Po ukończeniu Państwowej Szkoły Plastycznej w Gdyni-Orłowie, pobierała naukę u prof. Heleny Lenowicz. Jej obrazy znajdują się w zbiorach prywatnych w Polsce i Niemczech.

- Moja żona inspirację do tworzenia obrazów czerpie z otaczającego ją środowiska - mówi Janusz Krajewski, mąż artystki. - Ponadto, Janina dużo podróżowała i właśnie pod ich wpływem

powstawało dużo obrazów. Chociażby reminiscencją z wycieczki do Hiszpanii, jest także rodzimy obraz przedstawiający kościółek w Gdańsku. Obrazy mojej żony już kilka razy były wybierane jako obrazy roku. Ponadto, Janina współpracuje z Młodzieżowym Domem Kultury w Malborku, gdzie już parokrotnie wystawiała swoje obrazy.

Jak twierdzi Mariusz Raca, artysta niechętnie rozstaje się ze swoimi pracami, jednak ŻOK pozostaje w kontakcie z Janiną Krajewską i prawdopodobnie będzie możliwość zakupu niektórych jej obrazów. Ponadto, autorka przygotowuje kolejną wystawę, która prawdopodobnie zostanie wystawiona w nowodworskim ŻOK w październiku.

(gal)

Zdjęcia: Anna Arent



Wernisaż wzbudził duże zainteresowanie nowodworskiej młodzieży.

Powiat Konkurs plastyczny

W Starostwie Powiatowym w Nowym Dworze Gd. zorganizowano spotkanie pracowników placówek oświatowych z Tadeuszem Szczesiem, dyrektorem Szkoły Podstawowej w Marzęcinie. Celem spotkania było omówienie regulaminu konkursu twórczości plastycznej dzieci i młodzieży ze szkół znajdujących się na terenie powiatu nowodworskiego. Konkurs ma nosić nazwę „Tak piękne są Żuławy. Tak piękna jest mierzeja”. Organizatorem konkursu jest Klub Nowodworski. Do 19 września uczniowie mogą przysłać prace konkursowe. (gal)

Sztutowo

Festyn na sportowo

W Sztutowie przy stadionie sportowym odbędzie się festyn sportowo-rekreacyjny dla wszystkich mieszkańców.

- Podobne imprezy sportowe odbywają się w Sztutowie już od ponad 10 lat - mówi Zdzisław Grudkowski, prezes Klubu Sportowego Bałtyk w Sztutowie. - W festynach mogą uczestniczyć wszyscy chętni, jest to zabawa otwarta. Każdego roku gwarantujemy dobrą zabawę. Nad bezpieczeństwem uczestników imprezy czuwają nasi chłopcy z klubu. Festyn podzieliliśmy na dwie części. Pierwszą z nich przeznaczyliśmy dla dzieci,

natomiast drugą dla dorosłych.

Najmłodsi mogli brać udział w atrakcyjnych zawodach sportowych. Ich prowadzeniem zajął się Henryk Kuczma, trener w klubie sportowym Bałtyk. Między innymi dzieci mogły uczestniczyć w turniejach rowerowych, meczach piłki nożnej oraz biegach przełajowych. Mogły się w nich wykazać umiejętnościami i sprawdzić swoją wytrzymałość.

Organizatorem festynu był Klub Sportowy Bałtyk ze Sztutowa oraz Urząd Gminy Sztutowo.

(gal)

REKLAMA

PRZEDSIĘBIORSTWO
PRODUKCJI I HANDLOWO-USŁUGOWE S.C.
I. Moskal - S. Strzałkowski

PROBE

- ◆ lakierowanie proszkowe do długości 7,2 m
- ◆ produkcja parapetów z blachy aluminiowej - dowolne kolory
- ◆ produkcja parapetów z durmarmuru
- ◆ sprzedaż farb proszkowych - IG-P i FREI-LACK

tel./fax (058) 531-67-15
tel. 0603-94-69-72
tel. 0603-08-20-07

Adres firmy:
83-110 Tczew
ul. 30 Stycznia 29

R-5902/A/1258

Apteka Żuławska

mgr farm. Andrzej Szandrach

zaprasza

pon.-pt. - 8.00 - 19.00, sob. 8.00 - 15.00

tel. 247-20-30

ul. Obrońców Westerplatte 9,
82-100 Nowy Dwór Gdański

Apteka wydaje na recepty zniżkowe pieluchy dla obłożnie chorych

proponujemy

Leki, parafarmaceutyki
Kosmetyki lecznicze
Leki homeopatyczne

N-857/D/1013

OKNA PCV PRODUCENT



PROMOCJA
- SILIKON NO 310 m - 10% RABATU
- PRZY ZAKUPIE UNIWERSALNEGO
SILIKONU 1001:
5 KARTONÓW - GRATIS CZAPECZKA
10 KARTONÓW - GRATIS PIŁKA NOŻNA

Den Braven

Agora

DEALER:

83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

„GODA” 83-300 KOŚCIERZYNA, ul. Mała Kolejowa 15/1

„JOBAN” 81-361 GDYNIA, ul. Mściwoja 9

TERMO-TAK 80-302 Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 97a

H. FIERTEK 84-230 RUMIA, ul. Sędzickiego 23

686-24-37

621-71-00 fax 661-34-48 0601-658-930

656-06-19 fax 556-08-35

671-20-62 kom. 0601-658-930

R-6455A/G

306 Saint Tropez:
klimatyzacja, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, szyby elektryczne, światła przeciwmgienne i inne.

406 Saint Tropez:
klimatyzacja, ABS, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, radio-odtwarzacz CD, elektryczne lusterka i inne.

www.peugeot.com.pl

INTERVAPO
80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206 **PEUGEOT**

R-4601/A/884

Kępiny Małe. Nowy prom

Dofinansowanie z ministerstwa

Zarząd Dróg Powiatowych w Elblągu nie dotrzyma, wcześniej zapowiedzianego, terminu wprowadzenia do użytku nowego promu w Kępinach Małych. Nowy termin wodowania został przesunięty z 15 na 20 maja.

Pocieszający jednak jest fakt, że została przyznana dotacja na wykonanie prac remontowych.

Dzięki dofinansowaniu ze strony Ministerstwa Finansów, zostaną ograniczone koszty, jakie włoży w remont powiat elbląski, natomiast udział powiatu nowodworskiego określany wcześniej na 200 tysięcy zł został wykluczony.

- Kwota ta zostanie w naszym budżecie i przeznaczona będzie na prace drogowe - mówi Romuald Drynko, starosta powiatu nowodworskiego. - Tegoroczne wydatki na drogownictwo są wysokie. Dodatkowe 200 tysięcy zł to niewielkie zasilanie tego funduszu.

Dwanaście dni

Drogowcy z Elbląga wyznaczyli sobie termin dwunastu dni na przygotowanie nabrzeży i napędu promu.

- Najważniejszą sprawą jest odpowiednie przygotowanie nabrzeży - mówi Wincenty Kulbacki, zastępca dyrektora Zarządu Dróg Powia-



Stary prom zostanie zastąpiony przez nową jednostkę. Dofinansowanie ze strony Ministerstwa Finansów wykluczyło udział w kosztach powiatu nowodworskiego.

Fot. Anna Arent

towych w Elblągu. - Chcemy zmodernizować je w ten sposób, aby prom mógł pływać bez względu na poziom wody. Wcześniej pojawiały się problemy zarówno gdy stan wody był zbyt niski i zbyt wysoki. Po modernizacji nie będą się pojawiać takie problemy. Zostanie to osiągnięte poprzez zmianę kąta nachylenia nabrzeża.

Prom, który rozpocznie żeglugę w ostatnich dniach maja, będzie w całości

nową jednostką

- Inżynierowie projektujący ten prom, zakładali, że zostanie wykorzystany stary mechanizm napędowy - mówi Wincenty Kulbacki. - jednak w trakcie prac okazało się, że ten element również będzie nowy. Zmiana decyzji była również jedną z przyczyn opóźnienia się prac.

Kolejną nowością będzie zmiana w doprowadzaniu zasilania promu. Wcześniejsza

linia napowietrzna często się plątała i powodowała zwarcia. Nowe rozwiązanie, które zakłada sprowadzenie linii wzdłuż gruntu zapobiegnie takim przypadkom.

Jako pierwsi prace rozpoczną robotnicy Przedsiębiorstwa Budownictwa Wodnego, którzy pogłębią dno pod torem wodnym, po którym będzie pływał prom.

(boro)

Krynica Morska

Porządek na posesjach



Fot. Anna Arent

W Krynicy Morskiej trwa akcja „Posesja”, która ma na celu utrzymanie ładu i porządku na prywatnych terenach.

Strażak, policjant oraz dwóch pracowników Urzędu Miasta w Krynicy Morskiej przez trzy dni sprawdzali porządek na posesjach kryniczan. To nie koniec kontroli, w połowie maja akcja „Posesja” zostanie wznowiona.

- Trzeba stwierdzić, że porządek panuje, ale przede wszystkim od frontu - mówi Dariusz Suszek z UM w Krynicy Morskiej. - Gorzej wygląda z tyłu posesji. Dlatego wzięliśmy ze sobą strażaka, który badał wszystko pod względem przeciwpowodziowym.

Inicjatorom akcji „Posesja” zależy przede wszystkim na ogólnym poprawieniu estetyki wyglądu Krynicy Morskiej, zanim ruszy sezon.

- Mieszkańcy raczej przychylnie się odnoszą do

tego przedsięwzięcia - opowiada D. Suszek. - Na prywatne posesje nie chcę wpuścić jedynie ci, którzy mają coś do ukrycia.

Akcja ma także na celu przywrócenie granic posiadłości określonych w aktach notarialnych.

- Często zdarza się tak, że ogrodzenie znacznie wysunięte jest na teren, który nie należy już do danej osoby - mówi D. Suszek. - Upominamy wówczas właścicieli posesji, aby wrócili do granic oznaczonych w aktach.

(vinga)

REKLAMA

Na podstawie art. 9, 10, 49 i 61 § 4 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 1980 r. Nr 9, poz. 26 z późniejszymi zmianami)

Starosta Nowodworski

zawiadamia

zainteresowane strony, że wszczęto postępowanie administracyjne w sprawie wniosku Telekomunikacji Polskiej S.A. Zakład Telekomunikacji w Elblągu, ul. Polna 18, o wydanie decyzji o pozwoleniu na budowę sieci teletechnicznej wraz z infrastrukturą towarzyszącą.

Przedmiotowa sieć przebiega:

1. Miasto i Gmina Nowy Dwór Gd.
 - Nowy Dwór Gdański
 - Orłowo
 - Lubieszewo
2. Gmina Ostaszewo
 - Ostaszewo
 - Piaskowiec
 - Jeziernik
 - Z.R. Komarówka
 - Gniazdowo
 - Nowa Cerkiew
 - Palczewo
 - Nowa Kościelnica
 - Z.R. Pułkownikówka
3. Gmina Stegna
 - Dworek
 - Niedzwiedzica
 - Stare Babki
 - Stróża
 - Niedzwiedziówka
 - Żuławki
 - Drewnica
 - Bronowo
 - Z.R. Wiśniówka
 - Przemysław
 - Izbiska
 - Mikoszewo

Osoby zainteresowane mogą zapoznać się z zamierzeniami inwestycyjnymi wnioskodawcy oraz zgłosić ewentualne uwagi i wnioski w Urzędzie Starostwa Powiatowego w Nowym Dworze Gd., ul. Sikorskiego 23, w Wydziale Architektury i Budownictwa pok. 31 w godzinach urzędowania (od 7.30 do 15.30) do dnia 31.05.2000 r. W przypadku braku uzasadnionych zastrzeżeń zostanie wydana stosowna decyzja.

N-1157/A/1013

Nowy Dwór Gd. Roboty drogowe

Skrzyżowanie przed terminem

Modernizacja skrzyżowania na drodze nr 7 pod Nowym Dworem Gdańskim zakończy się w połowie maja. Przedsiębiorstwo Robót Drogowych ze Starogardu Gdańskiego zakończy prace przed planowanym terminem.

- Podczas ostatnich dwóch tygodni zostanie dołączona nawierzchnia, zamontowane bariery oraz sygnalizacja świetlna - mówi Grzegorz Rozmus, prezes Przedsiębiorstwa Robót Drogowych ze Starogardu Gdańskiego. - W ostatniej kolejności zamontujemy sygnalizację świetlną. Prace zakończymy w połowie miesiąca.

Starogardzkie przedsiębiorstwo wznowiło prace na skrzyżowaniu w kwietniu. W ubiegłym roku drogowcom przeszkodziły niskie temperatury, które nie pozwoliły na wylewanie nowej nawierzchni bitumicznej.

Celem modernizacji jest poprawa bezpieczeństwa na

skrzyżowaniu. Jednym z głównych elementów, który będzie miał na to wpływ, to sygnalizacja świetlna. Kierowcy powiatu nowodworskiego będą musieli się przyzwyczaić do nowych warunków ruchu, które narzucą światła.

Prace modernizacyjne, w które zainwestowała Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych, pochłonięły około dwóch milionów zł.

Sygnalizacja świetlna poprawi również porządek ruchu na drodze nr 502 podczas letnich weekendów, kiedy wzrasta nasilenie ruchu na drogach dojazdowych na Mierzeję Wiślaną.

(boro)



Modernizacja skrzyżowania zakończy się w połowie maja.

Fot. Anna Arent

■ 997 policja
■ 998 straż pożarna
■ 999 pogotowie
■ 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

Codziennik

piątek
12 maja 2000 r.

AUTOPOMOC

NOWY DWÓR GDAŃSKI ul. Kanałowa, tel. 247-47-00
NOWY DWÓR GDAŃSKI ul. Kanałowa 25, tel. 247-21-57
KRYNICA MORSKA ul. Wodna 10, tel. 247-61-41

APTEKI

NOWY DWÓR GDAŃSKI Żuławska, ul. Obrońców Westerplatte 9, tel. 247 20 30
STEGNA „Jantarowa”, ul. Gdańska 23, tel. 247-85-11

BUDZENIE

Budzenie telefoniczne 911

INF. TELEFON.

Miejscowa 913
Zamiejscowa 911
Numery kierunkowe międzynarodowe 950
KWIDZYN Biuro Obsługi Klienta TP SA, ul. Piłsudskiego 45, tel. 279-24-88
MALBORK Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 272-22-01
SZTUM Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 277-26-15, Biuro napraw telefonicznych, tel. 277-20-18

INF. PKP

KWIDZYN tel. 279-26-31
MALBORK od godz. 6.30 do 18.30, tel. 9313, w pozostałych godz. 272-36-01, wew. 328
NOWY DWÓR GDAŃSKI tel. 247-23-81
SZTUM tel. 277-22-79

INF. PKS

KWIDZYN tel. 279-20-06
MALBORK tel. 272-31-01
NOWY DWÓR GDAŃSKI tel. 247-22-78

INF. LOT

GDAŃSK, tel. (058) 301-11-61
GDYNIA tel. (058) 620-13-58

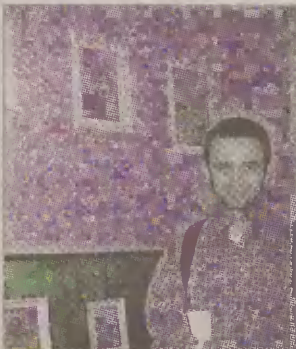
PALIWO

KWIDZYN Rafineria Gdańska, ul. Malborska, tel. 279-45-62, ul. Malborska, tel. 279-32-46, „Petra”, ul. Hallera, tel. 279-26-35, „Insbud”, ul. 11 Listopada 18;
MALBORK ul. gen de Gaulle'a, tel. 272-22-21, ul. Toruńska, tel. 272-36-06, Rafineria Gdańska, ul. Wojska Polskiego, tel. 272-10-34;
NOWY DWÓR GDAŃSKI ul. Drzymały, tel. 247-44-48, Stacja Paliw nr 4, ul. Starościńska 5, tel. 247-26-66, Stacja Paliw nr 129, ul. Warszawska 2, tel. 247-27-42;
DZIERŻGÓŃ ul. A. Zawadzkiego, tel. 276-25-27;
KRYNICA MORSKA Stacja Paliw, ul. Gdańska, tel. 247-60-77;

WYSTAWA

Różnorodność barw

Jeszcze przez dwa tygodnie w galerii Żuławskiego Ośrodka Kultury oglądać będzie można wystawę prac Janiny Marii Krajewskiej, artystki mieszkającej w Malborku. J. M. Krajewska maluje od czterdziestu lat. Jej specjalnością są pejzaże i martwe natury. Malarstwo artystki określa się jako kolorystyczne. Wstęp na wystawę jest bezpłatny.



W galerii Żuławskiego Ośrodka Kultury można obejrzeć wystawę prac J. M. Krajewskiej. Fot. Anna Arent

(vinga)

KONKURS PIOSENKI

Mikrofon debiutów

W Żuławskim Ośrodku Kultury, 9 czerwca, odbędzie się impreza pod hasłem „Szukamy Nowych Talentów”. Konkurs ma charakter otwarty, czyli może wziąć w nim udział każdy, kto lubi śpiewać. Zgłoszenia przyjmowane będą do 15 maja w następujących kategoriach: - śpiew (solista lub grupa) - muzyka (mini koncert pop - klasyka)

- monodramat lub opowiadanie skeczy i dowcipów
Ilość miejsc w konkursie jest ograniczona. Organizatorzy zapowiadają bardzo atrakcyjne nagrody. Ponadto zwycięzcy konkursu zostaną zaprezentowani na scenie głównej Żuławskiego Ośrodka Kultury, podczas tegorocznych obchodów Dni Żuław.

(vinga)

POD PATRONATEM „DZIENNIKA”

Miss Ziemi Żuławskiej

Poszukujemy dziewczyn, które chciałyby wziąć udział w drugich już wyborach Miss Ziemi Żuławskiej. Kandydatki, które zgłoszą się do nas, będą prezentowane na łamach tygodnika NTN Żuławy. Wybory odbywać się będą podczas obchodów Dni Żuław 2000. Warunkiem wzięcia udziału w tej zabawie

jest jedynie ukończenie 16 lat. Główną nagrodą, którą otrzyma miss, jest rower górski. Prosimy o osobisty lub telefoniczny kontakt z redakcją „Dziennika Bałtyckiego”, która mieści się przy placu Wolności 1 w Nowym Dworze Gdańskim. Numer telefonu 247 43 63.

(vinga)

WARTO WIEDZIEĆ

Koła zainteresowań

W każdy piątek, o godz. 12 w Gminnym Ośrodku Kultury w Ostaszewie, odbywają się próby sekcji muzycznej Iskierka. Zajęcia prowadzi instruktorka, Barbara Baksza. Lekcje muzyki są nieodpłatne. Również w piątki, o godz. 12.35 w Szkole Podstawo-

wej w Krynicy Morskiej odbywa się kółko informacyjne. Zajęcia z informatyki prowadzi Beata Grochowska. Lekcje są nieodpłatne. Może w nich uczestniczyć każdy zainteresowany.

(vinga)

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego, szefa działu kulturalnego „Dziennika”
**** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność.
Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

NOWY DWÓR GDAŃSKI	Żuławy, ul. Sikorskiego 25, tel. 247-27-92
Zagubione serca **	USA (15 lat) 20 8 zł

PLANUJ DZIEŃ

12.00 Muzyczna „Iskierka”
W Gminnym Ośrodku Kultury w Ostaszewie odbędzie się próba sekcji muzycznej Iskierka. Zajęcia prowadzi instruktorka, Barbara Baksza. Lekcje muzyki są bezpłatne.
14.30 Chór szkolny

Przy Zespole Szkół nr 3 w Nowym Dworze Gdańskim działa szkolny chór. W każdy piątek odbywają się próby członków. Lekcje śpiewu prowadzą Tomasz Sieklucki i Małgorzata Kołodziejska.

(vinga)

PLANUJ WEEKEND

11.00 Teatr Acropolis
W Żuławskim Ośrodku Kultury odbędzie się jutro próba nowodworskiego teatru Acropolis. Młodzi aktorzy przygotowują się do wystawienia krótkiego mu-

sicalu. Grupę Acropolis prowadzi Mariusz Raca, dyrektor ŻOK, który zaprasza wszystkich chętnych do zapisywania się do teatru.

(vinga)

WARTO WIEDZIEĆ

Amatorskie fotografie

Żuławski Ośrodek Kultury ogłasza konkurs fotograficzny dla amatorów. Warunkiem wzięcia w nim udziału jest przesłanie lub dostarczenie do ŻOK dziesięciu zdjęć kolorowych lub czarno-białych. Tematyka prac powinna objąć jedno z haseł „Tak piękne są Żuławy” lub „Tak piękna jest mierzewa”. Każde zdjęcie powinno być dokładnie podpisane. Prac nadesłanych organizator konkursu nie będzie zwracał. Zdjęcia należy dostarczyć najpóźniej do końca sierpnia. Organizatorzy zapowiadają bardzo atrakcyjne nagrody. Patronat nad konkursem objęło Starostwo Powiatu Nowodworskiego oraz Klub Nowodworski. Szczegółowych informacji



Fot. Anna Arent

W Żuławskim Ośrodku Kultury zorganizowany został konkurs na najlepsze zdjęcia amatorskie.

zasięgnąć można w biurze ŻOK przy ulicy Sikorskiego 21 w Nowym Dworze Gdańskim lub pod numerem telefonu 247 22 30.

(vinga)

NOWY DWÓR GDAŃSKI

Muzykujące rodziny

Marta Kozakiewicz, instruktorka muzyki w Żuławskim Ośrodku Kultury w Nowym Dworze Gdańskim poszukuje muzykujących rodzin z terenu Żuław. Apeluje do wszystkich, którzy mają informacje o tego typu rodzinach. Będzie się starała dotrzeć do każdej z nich po to aby promować rodzinne śpiewanie.

(vinga)

ZOBACZ KONIECZNIE

Anna i król ***

- reż. Andy Tennant
- wyk. Jodie Foster
- Yun-Fat Chow
- USA
- 140 min



Spotkanie dwu osobowości, rodem z dwu różnych światów Zachodu i Wschodu, to główny motyw filmu. Angielska wdowa Anna Leonowens rusza w daleką podróż do Azji.

JEDZENIE NA TELEFON

NOWY DWÓR GDAŃSKI „Joker”, ul. Sienkiewicza 2, tel. 247-27-77
NOWY DWÓR GDAŃSKI Bar-Bara, ul. Wejhera, tel. 247 27 53

NA FALACH

CZĘSTOTLIWOŚCI RADIOWE
Program I całą dobę na fali długiej o częstotliwości 225 kHz oraz przez satelitę EUTELSAT II F 6 (HOT BIRD) polaryzacja pozioma, częstotliwość nośna 11.474 GHz, Elbląskie 69.56 i 70.31 MHz, Program II fale UKF w paśmie 95.7 MHz, Program III UKF wszystkich rozgłośni PR 98.8 MHz, 66.41 MHz, 70.97 MHz, RADIO GDAŃSK UKF 67.85 i 103.7 MHz stereo, RADIO MARYJA Elbląg UKF 69.11 MHz, RADIO GŁOS 71.09 i 91.4 MHz, RMF FM UKF 98.4 i 73.52 MHz, RADIO BIS - FM 102.3 MHz, VECTRA 72.00 MHz, RADIO PLUS UKF 67.07 i 101.7 MHz

OSTRE DYŻURY

NOWY DWÓR GDAŃSKI Szpital Miejski, ul. Dworcowa, tel. 247-24-11
NOWY DWÓR GDAŃSKI Pogotowie Ratunkowe, ul. Sienkiewicza, tel. 247-22-47
NOWY DWÓR GDAŃSKI Straż Pożarna, ul. Bałtycka 7, tel. 247-23-33
NOWY DWÓR GDAŃSKI Policja, ul. Kościuski, tel. 247-24-31
STEGNA, Policja, tel. 247-82-07
SZTUTOWO, Policja, tel. 247-83-06
KRYNICA MORSKA, Policja, ul. Gdańska, tel. 247-60-07
Ostaszewo, Policja, ul. Kościuski, tel. 247-13-07

POMOC TECHNICZNA

Energetyczne 991
Gazowe 992 całą dobę
Wod. kan. 994
Ciepłownicze 993
KWIDZYN Usług sanitarnych, ul. Wiślana 2, tel. 279-24-01;
MALBORK Energetyczne 272-29-52, Gazowe 272-39-57, Wod. Kan. 272-36-27, Ciepłownicze 272-31-83
NOWY DWÓR GDAŃSKI Energetyczne 247-27-33, Gazowe 247-42-36, Wod. Kan. 247-22-18, Ciepłownicze 247-26-58, 247-46-18;
SZTUM Energetyczne 727-22-18, Wod. kan. 277-22-14, Ciepłownicze 277-29-57, Gazowe 277-29-09;
DZIERŻGÓŃ Energetyczne 276-25-20, Wod. kan. 276-25-66, Ciepłownicze 276-22-06, Gazowe 276-25-12;
NOWY STAW Gazowe 271-51-01

URZĘDY

NOWY DWÓR GDAŃSKI ul. Wejhera 3, tel. 247-24-01
KRYNICA MORSKA, tel. 247-65-27
OSTASZEWO, ul. Kościuski, tel. 247-13-28
STEGNA, ul. Gdańska 55, tel. 247-81-71
SZTUTOWO, ul. Gdańska, tel. 274-81-51

Sztutowo. Szachy

Pamięci ofiar

W ogólnopolskim turnieju szachowym pamięci ofiar Stutthofu uczestniczyło w Sztutowie 33 szachistów z kraju i Rosji.

Jubileuszowy, dziesiąty turniej upamiętniający 55. rocznicę zakończenia II wojny światowej miał międzynarodową obsadę. Wynikiem 6,5 pkt w 9 grach zwyciężył Piotr Łukinow z Rosji. Zdobył puchar dyrektora Muzeum Stutthof Kolejne miejsca zajęli: Łukasz Twardowski (Gdańsk) - 6,5 pkt, Waldeemar Kozłowski (Łąčnościowiec Olsztyn), Adam Cichocki (Tama Pruszcza Gdański), Przemysław

Koc (AZS Politechnika Gdańsk), Leonid Gorin (Rosja) - wszyscy po 6 pkt.

Sędzia główny turnieju, Ryszard Paciejewski, podsumowując jubileuszowy turniej powiedział: - O wysokim poziomie rywalizacji szachistów może świadczyć fakt, że mistrzowie międzynarodowi Jan Kiedrowicz i Krzysztof Żołnierowicz zajęli dalsze miejsca.

W gronie sześciu startujących kobiet najlepszą okazała się Irina Sadokhina (Rosja). Nagrody najlepszym szachistom wręczał Eugeniusz Wyrzykowski, wójt Sztutowa.

(am)

Piłka nożna. A-klasa

Awans Zalewu

Zalew Frombork przypieczętował swój awans do V ligi. W XXI kolejce A-klasy okazał się lepszy od Delt Miłoradz.

Wyniki XIX kolejki: Zalew Batorowo - Zalew Frombork 2:2, Stolpyt Elbląg - Relax Płoskinia 1:2, Wisła Korzeniewo - Granica Zagaje 2:2, Sokół Maresa - Delta Miłoradz 3:3, Błękitni Stare Pole - Tęcza Kamieniec 4:0, Nadmorzanin Stegna - Piast Wilczęta 2:1. Pauzował GLKS Gronowo Elbląskie.

Wyniki XX kolejki: Zalew Frombork - Delta Miłoradz 2:0, Nadmorzanin Stegna - Sokół Maresa 3:2, Relax Płoskinia - Zalew Batorowo 5:0, Piast Wilczęta - Gronowo Elbląskie 1:1, Tęcza Ka-

mieniec - Wisła Korzeniewo 7:2, Granica Zagaje - Stolpyt Elbląg 2:2. Pauzowali Błękitni Stare Pole.

W zaległym spotkaniu z pierwszej kolejki rundy wiosennej Piast Wilczęta uległ na własnym boisku Zalewowi Frombork 1:2.

Tabela:

1. Zalew Frombork	53	54-10
2. Piast Wilczęta	36	44-24
3. Błękitni Stare Pole	36	43-25
4. Zalew Batorowo	28	43-42
5. Tęcza Kamieniec	26	34-38
6. Delta Miłoradz	25	41-40
7. GLKS Gronowo Elb.	25	37-40
8. Nadmorzanin Stegna	24	32-40
9. Granica Zagaje	22	40-41
10. Stolpyt Elbląg	22	28-38
11. Relax Płoskinia	21	35-42
12. Sokół Maresa	19	42-62
13. Wisła Korzeniewo	15	36-66

(robi)

Piłkarskie struktury

Elbląg bez głosu

Na 20 maja br. wyznaczono termin Walnego Zgromadzenia Delegatów Warmińsko - Mazurskiego Związku Piłki Nożnej. Olsztyńscy działacze piłkarscy już rozpoczęli stołkowe kombinacje.

Zmiany administracyjne podziału kraju sprawiły, że Zjazd PZPN podjął uchwały precyzujące zasady organizacji piłkarskich central w terenie. Powstanie 16 wojewódzkich związków piłkarskich, które w zależności od nasycenia terenu klubami piłkarskimi mogą powoływać inne jednostki organizacyjne w formie podokręgów lub delegatur.

W byłym województwie elbląskim funkcjonował Elbląski Okręgowy Związek Piłki Nożnej, który prowadził rozgrywki grup młodzieżowych i drużyn seniorów do V ligi włącznie. Teraz ten piłkarski potencjał zostanie podzielony między

Olsztyn i Gdańsk. Pomorski OZPN, przygotowując Walne Zgromadzenie Delegatów, przysłał do Elbląga oprócz planowanego porządku obrad jego regulamin, w którym określono m. in. ilościowy skład zarządu. Wiadomo, że z byłego elbląskiego okręgu do pomorskiego zarządu wejdą 3 osoby, a czynne prawo wyborcze obok delegatów z klubów będą mieli także aktualni członkowie Zarządu EOZPN.

W Olsztynie przygotowania do Zgromadzenia Delegatów prowadzone są w sposób, który wzbudza obawy o przyszłość piłkarstwa na ziemi elbląskiej. Do EOZPN nadesłano tylko porządek obrad i decyzję, w myśl której aktualni członkowie Zarządu EOZPN mają mieć tylko bierne prawo wyborcze.

Andrzej Minkiewicz

Powiat nowodworski

Bieg pamięci

W Nowym Dworze Gdańskim już po raz piąty został zorganizowany Sztafetowy Bieg Pamięci Narodowej.

Uczestniczyli w nim uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych, głównie młodzież z rocznika 1983 i 1984. Zawodnicy mieli do przebycia 20-kilometrową trasę. Obejmowała ona Sztutowo-Stegnę i Nowy Dwór Gdański. Bieg od startu rozpoczęło wspólnie, natomiast na mecie końcowej została wprowadzona oddzielna klasyfikacja dla poszczególnych grup wiekowych. Sztafety w grupach składały się z 20 zawodników - 10 dziewcząt i 10 chłopców. Dziewczęta miały do pokonania 800 metrów trasy, natomiast chłopcy 1100 m. W klasyfikacji kategorii zespołowej szkół podstawowych zwyciężyły:

I. Szkoła Podstawowa nr 3 z Elbląga, w ciągu 1 godz. 5 min 23 s.

II. Szkoła Podstawowa z Drewnicy, 1 godz. 7 min 48 s.

III. Szkoła Podstawowa ze Stegny, 1 godz. 9 min 9 s.

IV. Zespół Szkół z Ostaszewa, 1 godz. 9 min 50 s.

Kmiecin

Tenisowe rozgrywki

W Szkole Podstawowej w Kmiecinie zorganizowany został I Samorządowy Turniej Tenisa Stołowego. Zawodników sklasyfikowano w 4 grupy wiekowe. W turnieju uczestniczyło 94 zawodników. W gupie indywidualnej do lat 40 wystartowało 45 osób. Pierwsza i druga runda była rozgrywana systemem pucharowym. Po zaciętej walce, wyłoniono 16 najlepszych zawodników, którzy następnie zagraли systemem rosyjskim do 2 porażek. Nagrodą dla osób w wieku powyżej 40 lat był puchar Lecha Białeckiego, przewodniczącego Rady Miejskiej z Nowego Dworze Gdańskim. Do trójki najlepszych zakwalifikowali się:

1. Dariusz Osijewski z OSP Marynowy
2. Sylwester Tkaczyk z OSP Marynowy
3. Roman Obara ze Strazy Granicznej

W kategorii mężczyzn powyżej 40 lat uplasowało się 25 zawodników. Zwycięscy otrzymali puchar ufundowany przez Zbigniewa Piórkowskiego, burmistrza

miasta i gminy Nowy Dwór Gdański. W czołowej trójce znaleźli się:

1. Tadeusz Szczech z Rady Powiatu Nowodworskiego
2. Henryk Głowacki z Rady Sołeckiej Kmiecin
3. Piotr Jaros z OSP Lubieszewo

W Kategorii kobiet startowało 12 zawodniczek. Puchar starosty, który wręczał Piotr Piechnik, wicestarosta powiatu nowodworskiego, otrzymały:

1. Barbara Kos z OSP Kmiecin
2. Daria Pruś ze Starostwa Powiatu Nowodworskiego

3. Anna Bobowska z Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej.

Dla najmłodszych zawodników również zorganizowano zawody. Nagrodę w turnieju pocieszenia ufundował Jarosław Dywizjusz z OSP Nowy Dwór Gdański. Z 12 zawodników do pierwszej trójki zakwalifikował się:

1. Samuel Baławski z Ostaszewa
2. Adam Zwolicki z Rakowisk



Już piąty raz w powiecie nowodworskim odbył się Sztafetowy Bieg Pamięci Narodowej.

Fot. Anna Arent

V. Zespół Szkół z Tujska, 1 godz. 10 min 35 s.

W kategorii zespołowej gimnazjów klasyfikacja wyglądała następująco:

I. Gimnazjum nr 5 z Elbląga, które ustanowiło nowy rekord trasy, 1 godz. 3 min 9 s.

II. Zespół Szkół nr 3 z Nowego Dworu Gdańskiego, 1 godz. 10 min 29 s.

III. Zespół Szkół z Tujska, 1 godz. 12 min 36 s.

III. Zespół Szkół z Tujska, 1 godz. 12 min 36 s.

IV. Zespół Szkół z Ostaszewa, 1 godz. 16 min 38 s.

Wszyscy uczestnicy biegu otrzymali pamiątkowe dyplomy wydane z okazji V Sztafetowego Biegu Pamięci Narodowej oraz znaczki pamiątkowe przed-

stawiające Muzeum Stutthof w Sztutowie. Honorowy Patronat nad biegiem objął Jan Zarębski, marszałek województwa pomorskiego. Natomiast miejscowy patronat sprawował Zbigniew Piórkowski, burmistrz Nowego Dworu Gdańskiego oraz Romuald Drynko, starosta powiatu nowodworskiego.

(gal)



W turnieju wzięło udział 94 zawodników, wśród nich znaleźli się przedstawiciele władz samorządowych. Na zdjęciu: Mirosław Molski.

Fot. Anna Arent

3. Zbigniew Białecki z Nowego Dworu Gdańskiego

Natomiast w kategorii zespołów nagrodę w postaci pucharu ufundował Mirosław Molski, przewodniczący Rady Powiatu Nowodworskiego.

Rozgrywki tenisowe odbyły się pomiędzy radnymi powiatowymi, gminnymi

(gal)

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHAŁUPNICTWO adresowanie, koperty cały kraj. Zarobki 400 -5000 zł. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna + list motywacyjny. „A.R.” 02-326 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/19
HANDLOWCOW! Zarobisz 5.000- 25.000 zł sprzedając naszą super nowość. Poszukujemy przedstawicieli, 024/355-66-33

MODELKI, modeli i hostessy chętnych do pracy przy pokazach mody, promociach, poszukuje Model Fashion Studio, (mogą być amatorzy), tel. (058)677-44-05

PRZEWOZNIKÓW! Posiadaczom samochodów ciężarowych zlecenia. Placówki PZMot. Gdańsk 058/552-20-16; Elbląg 055/233-80-46; Gdynia 058/620-86-28, 058/621-01-13; „Pawliczak” Kwidzyn 055/279-39-79; „Atlas” Gdynia 058/622-24-73

ZEZWOLENIA- kontrakty: Grecja, Finlandia, RPA, Kanada. 0603/29-31-87, 0602/618-747

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

ALFA Romeo 164, 3.0 V6, najbogatsza wersja, stan super, z powodu wyjazdu pilnie, tel. (0606)11-63-66

BMW 318i- 1993 rok, 1.8 benzyna, metalik, opony zimowe, AA, K, ES, CZ, AA, WS, serwisowany, 32.000 zł, tel. 055/277-33-77

BMW 524 TD, 1991, pełna dokumentacja, stan bardzo dobry, 23.900 zł, 0604/394-077

BMW 535, benz., 97 r., składak, po wypadku, w całości. Brzózki, gm. Nowy Staw

ROEN AX, 1.0 benz., 92 km/h, 110 tys. km, cena 11.000 zł, tel. 058/684-13-55

DAEWOO Matiz Life, 99 r., 4 tys. km, srebrny metalik, tel. (055)261-06-75

FIAT 126p, 1990, 3.200 zł, stan bardzo dobry, 0604/797-069

FIAT 126p, 90 r., niebieski, tel. (055)279-01-04

FORD Escort, cena do uzgodnienia, 91 r., 1.4 benz., czerwony metalik, 3-drzwiowy, CZ, S, przyciemniane szyby, tel. (055)247-15-54

IVECO 59-12, 1997, ładowność 3,5 t, serwisowany, 0604/213-261

KAMAZ, wywrotka, części, w rozliczeniu osobowy, 058/56-221-00

LIAZ plus przyczepa, 1989 r, cena 22 tys. zł, tel. 058/681-61-67

LIAT samochód ciężarowy, skrzyniowy, po kapitalnym remoncie silnika i kabiny, 1980, cena 13.500,- + przyczepa, HL, 11- tonowa, 4500 zł, 058/681-91-49

LUBLIN, 96 r., 18 000 zł, stan db, AA, tel. (055)247-28-06

MAZDA 323F, 1.8 benz., 90 r., 145 tys. km, 12 700 zł, biały, CZ, WS, stan techn. bdb, pilnie, cena do uzgodnienia, tel. (0601)65-97-88, (058)347-61-68

NISSAN Bluebird, 1,9 D, 1990, 17.000 zł, stan bardzo dobry, 058/562-73-03

OPEL Kadett, 91 r., 1.6 D, stan bdb, białe tablice, tel. (055)278-28-01, (0604)43-14-03

OPEL Vectra, 1.4, 1992 r, przebieg 180 tys. kolor granat, cena 13.000 zł, tel. 058/681-21-16 wew. 21, 0602/69-61-17

RENAULT Megane RT 1.6 i, 3 lata, (058)572-15-55

SCANIA, ciągnik siodłowy 400 KM V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowany w Polsce, 49 000 zł do uzgodnienia, pilne, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

SKODA Favorit, 1990/ 91, zadbany, lub zamienię, 0604/174-107, 058/56-295-17

SKODA Felicia pickup 1.3 1997, (058)582-46-19 Pilnie!

ALUFELGI, frójka, gwiazda, 14 do Opel, 5 sztuk, 300 zł, hak holowniczy- Ford Orion, 100 zł, 058/588-11-83

NACZEPA dwuosiowa, na poduszkach, cena 4.000 zł, tel. 058/681-74-97

OPONA 825x 20, nowa, tanio, dętka, 11x28, nowa, 2 szt., wytwórnia acetylenowa, tel. 055/272-14-63

KUPIĘ

00, auta powypadkowe, 0-604-228-214

KUPIĘ

00, powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25

AUTA powypadkowe, 0-604-84-62-02, rozbite, 0-90-615-163

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, (gotówka), 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, (gotówka), 058/561-39-14, 0602/31-28-73

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, 0-58/671-59-62, 0604/088-964

POWYPADKOWY, 681-73-70

POWYPADKOWY, 681-73-70

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

0602/728-393 rozbite, osobowe, dostawcze- gotówka.

A. Rozbite

, zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

A 0602/722-790

powypadkowe

AUTA powypadkowe, skrodkowane 0604/444-422

INNE

ATRAKCYJNE- Dostawcze- Mikrobuse- (Wypoczychalnia), (058)552-75-22, 0601/65-16-72

AUTO! Glas!

Sprzedaż, montaż. Tel. cały kraj **94-49; Tczew** 532-01-80; **Malbork** **055-272-82-99; Bytów** 059/822-32-60, **Grudziądz** 056/463-84-97; **Kościerzyna** 686-58-06, 686-26-42; **Starogard** -Gd. 775-14-99; **Słupsk** 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaż, montaż. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, Kościszki 8; **Orunia** 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; **Gdynia** 058/620-49-77, Kapitańska 4; **Elbląg** 055/234-57-09, Metalowców 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, Piękna 3; **Słupsk** 059/842-51-80, Przemysłowa 128 **SCANIA**, 400 KM, V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowana w Polsce, 50 000 zł, na sam. Man, Daf lub Volvo z plandeką, pilne, tel. 683-35-06 po 19.00. (090)62-37-38, (0501)62-37-38

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BORZECHOWO domek letniskowy, tel. 055/272-21-47, 0603/71-00-78

ELBLĄG mieszkanie 40 m kw., I piętro, może być na biuro lub gabinet, tel. 055/234-34-82

GMINA Kartuszy, domek kempingowy, kontakt: Edward Lniska, Brodnica Dolna, wieczorem lub sobota i niedziela,

KOŃCZEWICE, dom do małego remontu, działka 3500 m kw, budynek gospodarczy, sad, sprzedam, tel. 0601/582-575

KWIDZYN sprzedam mieszkanie M- 4 na Zatorzu II, do wprowadzenia po uzgodnieniu warunków, tel. 055/279-50-95

MALBORK centrum, mieszkanie 1-pokojowe, nowy budynek, 34,5 m kw., tel. (055)273-30-60

MALBORK działka budowlana w zabudowie szeregowej- skrajna- ul. Poprzeczna, 0602/527-648

MALBORK kawalerka na Starym Mieście, tel. 055/272-87-96

MALBORK mieszkanie 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, 48 m kw., 055/272-21-59

ORLE, budowlana, uzbrojona, (058)572-15-55

PRABUTY mieszkanie 2-pokojowe, 41 m kw., 39 000 zł, ul. Kopernika 1/2, telefon, tel. (055)278-22-43

RYJEW sprzedam działkę budowlaną z 200 -stu letnimi dębami, uzbrojoną, wiad. tel. 0603/61-82-39

STAROGARD dom wolno stojący, 240 m kw powierzchnię użytkowej, na działce 771 m kw, 0604/213-261

STEGNA - działka budowlana, 800 m kw., 50 zł m kw., tel. (055)247-32-98

SZTEKLIN, domek letniskowy, piętrowy 90 m kw, kominek, na działce 1100 m kw, blisko jezioro, las, cena: 80 tys. zł, 058/532-60-41

TRZCIANO dom jednorodzinny, wolnostojący + garaż murowany + 4400 m kw. ziemi, ogrodzone, sprzedam, przystępna cena, tel. 055/277-46-33

MIESZKANIE, 41 m kw., spółdzielcze lub zamienię na kawalerkę, spółdzielczą lub komunalną, tel. (055)247-29-45

MIESZKANIE 41 m kw., spółdzielcze, Śródmieście, zamienię na kawalerkę, 1-pok., spółdz. lub komunalne, lub sprzedam, tel. 247-29-45

KUPIĘ

KARTUZY, działka budowlana, lub dom kupię, tel. 058/684-05-96

INNE

KWIDZYN, pokój do wynajęcia, tel. (055)261-16-85

KWIDZYN lokal do wynajęcia w dobrym punkcie, tel. 055/279-92-95

REDA, 2-pok., komfortowe 400 zł+ opłaty, kaucja, (058)621-43-23, 0602-70-50-01

RUNOWO- dom na wsi- wynajmę, (059)81-15-102

WEJHEROWO- centrum, pomieszczenie sklepowe na parterze domu handlowego- odnajmę, Wejherowo, ul. Klasztorna 5, tel. (058)672-54-80

SZUKAM kawalerki do wynajęcia lub mieszkania 2-pokojowego, mile widziane mieszkanie umeblowane, tel. (0603)71-00-82

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

GRZEJNIKI fawierki, piec CO, stan db, okna skrzynkowe z żaluzjami, z demontażu, stan bdb, okazjna cena, tel. (055)278-25-03

PIECE używane i zbiorniki na olej, (059)811-52-79

TRUST

Płyty stropowe FILIGRAN, ŻERAŃ
Stropy TERIVA
Rury i kręgi betonowe oferuje

Zakład Produkcji Materiałów Budowlanych w Białym Borze
tel. (094) 37 39 182

TAPICERKA skórzana, czarna, na dębie, 3, 2, 1, plus puf 2500 zł, 058/588-11-83

INNE

PARKIET

- producent
sprzedaż, układanie, gwarancja,
(058)672-78-38

TURYSTYKA

ROŻNE

BAŁTYK- Stegna, szkolenia,

wczasy, 055/247-72-37

CONCORDIA

lider wyjazdów autokarowych w Polsce, najniższe ceny, wysyłamy gratis katalog, (052)581-10-12, 581-10-13

USŁUGI RÓŻNE

ROŻNE

ANTYKI, sprzedam, kupię, odrestaurowuję antyki, dzieła sztuki, (059)822-46-60, 0-603-118-387

BIURO matrymonialnotowarzyskie, „Iwona”, 0-604-40-30-30

BUDOWA kompleksowa, domów, 058/681-74-97

CYKLINOWANIE, układanie podłóg, 0604/856-056, 058/561-33-13

DŁUGI, handel, odzysk, 307-42-16, 307-44-17

DŁUGI, handel, odzysk, 307-42-16, 307-44-17

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę. Władysław Joskowski, Golica, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcino, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

BIURO matrymonialnotowarzyskie, „Iwona”, 0-604-40-30-30

MASZYNY ROLNICZE

ROŻNE

CIĄGNIK C-360, 1988, stan bardzo dobry, 8.000 zł. Rywałd 7 B koło Starogardu Gd.

CIĄGNIK C- 360, po kapitalnym remoncie, 10.000 zł, Białoruś MTZ z przednim napędem, 1984 r, 13.500 złotych, tel. 058/681-91-49

KURKI nieśne 6-tygodniowe, szczepione, cena 5,10. Puszyński, Orle, Szkolna 18, (058)572-15-43

KURKI odchowane, 8 tygodniowe, zaszczepione, Jerzy Bisewski, Rębichowo, tel. 058/684-88-26

ROŻEN gazowy, nowy- tanio, 054/235-51-68

OCIEPLANIE dachów betonowych, 058/681-74-97

OCIEPLANIE domów pianką krylaminiową, ekologiczną z atestem oraz styropianem wdmuchiwany w izolację powietrzną, tel. 058/681-74-97

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

best

KREDYTY GOTÓWKOWE
- w 48 godzin
- do 5 tys. zł
bez poręczyciela

Malbork
ul. Kościuszki 5a
tel. 272 85 45
Kwidzyn
ul. Tęczowa 1d
tel. 261 17 07
Elbląg
ul. 1 Maja 29
tel. 233 36 31

SOLARIA Alisun, Proslim- rewolucyjne urządzenie do wyszczuplania, bezoperacyjnego liftingu, likwidacji cellulitis- gwarantowane efekty, (0 5 8) 7 8 1 - 6 6 - 6 6 , (058)664-64-51

STUDIA medyczne, kurs przygotowawczy w AMG
informacje, zapisy, 058/349-14-00

TAPCZANY, wersalki, majowa promocja, (059)84-296-02

MASZYNY ROLNICZE

ROŻNE

CIĄGNIK C-360, 1988, stan bardzo dobry, 8.000 zł. Rywałd 7 B koło Starogardu Gd.

CIĄGNIK C- 360, po kapitalnym remoncie, 10.000 zł, Białoruś MTZ z przednim napędem, 1984 r, 13.500 złotych, tel. 058/681-91-49

KURKI nieśne 6-tygodniowe, szczepione, cena 5,10. Puszyński, Orle, Szkolna 18, (058)572-15-43

KURKI odchowane, 8 tygodniowe, zaszczepione, Jerzy Bisewski, Rębichowo, tel. 058/684-88-26

ROŻEN gazowy, nowy- tanio, 054/235-51-68

KOMBAJN zbożowy „Volvo”, 4 sztuki- sprzedam, 0602/28-96-01, 0604/711-768

SILOS paszowe z blach ocynkowanych falistych produkuje „AgroMet” Gdynia, ul. Olgierda 88 a, tel. (058)625-43-27 po 19.00, 0606/912-583

ZDROWIE

ROŻNE

GINEKOLOG, zabiegi 0603/266-917

ROŻNE

SPRZEDAM

AUTOMAT do lodów, przyczepę kempingową, tel. (055)272-19-77

AUTOMAT do lodów, tel. (055)272-19-77

BOŁOŃCZYKI tel. 055/234-84-90

KOLUMNY - Magnat, 82/22/27, 220 W jedna, czarne, półroczne, 1000 zł, (055)247-34-15, (0501)97-58-61

KOPIARKA- frezerka, automat, na dorabianie kluczy i inne maszyny, ma wszystkie typy patentowe, samochodowe, tel. 055/272-62-62

KOPIARKA frezarka, automat, na dorabianie kluczy, inne maszyny na wszystkie typy patentowe, samochodowe, tel. (055)272-62-62

KURKI nieśne 6-tygodniowe, szczepione, cena 5,10. Puszyński, Orle, Szkolna 18, (058)572-15-43

KURKI odchowane, 8 tygodniowe, zaszczepione, Jerzy Bisewski, Rębichowo, tel. 058/684-88-26

ROŻEN gazowy, nowy- tanio, 054/235-51-68

Remis z wiceliderem

piątek

12 maja 2000 r.

Piłka nożna. B - klasa

Zwycięstwo u siebie

6 maja rozegrano piątą kolejkę rewanżową elbląskiej B klasy. W Sztutowie miejscowy Bałtyk podejmował rezerwy Powiśla Stary Targ.

Skład Bałtyku: P. Kujawski, W. Matyszewski, J. Taracha (46' P. Obara), A. Banasik (77' T. Wardziński), D. Suska, L. Urban, R. Głogowski, K. Ziarko, A. Bartczak, A. Kucharski (55' M. Zwiewka), T. Szwec.

Skład Powiśla II: J. Walczak, S. Przybyszewski, P. Archacki, S. Beger (64' M. Wilczyński), S. Sztajner, E. Prochoń, M. Beger, M. Gęgierowski, K. Stańczak (88' R. Mulak), I. Galara (84' W. Król), M. Daszkiewicz.

Zespół gospodarzy zaczął od mocnego uderzenia, już w 7 minucie obejmując prowadzenie. Lech Urban przyjął piłkę w polu karnym i bez problemów przelobował niezdecydowanego bramkarza. Po tej bramce poderwali się piłkarze Powiśla, którzy chcieli odrobić straty. Udało im się to dopiero w 33 minucie, kiedy to Mirosław Beger wykorzystał błąd obrony i wychodząc z drugiej linii po zastawieniu przez przeciwników pułapki offsaidowej znalazł się sam na sam z bramkarzem.

Nie przyszło mu nic więcej, oprócz dokonania formalności w postaci zdobycia bramki. Do przerwy wynik nie uległ już zmianie.

Druga połowa

Początek drugiej części gry nie zapowiadał tego, co miało nastąpić. Bałtyk grał lepiej niż w pierwszej połowie, miał lekką przewagę, ale nic z niej nie wynikało. Działo się tak do 60 minuty, wtedy to na strzał z 30 metrów zdecydował się Krzysztof Ziarko.

Piłka kopnięta przez tego zawodnika wpadła do bramki przy lewym słupku po palcach bramkarza. Dziesięć minut później było już 3:1. Strzał L. Urbana odbił przed siebie golekier gości i do piłki zdołał dobiec Marcin Zwiewka, który z najbliższej odległości podwyższył rezultat spotkania. Minutę później Bałtyk jeszcze poprawił wynik meczu.

Rzut karny

Na polu karnym rywali faulowany był Adam Bartczak, który sam wykonał rzut karny zmuszając bramkarza gości do kapitulacji. Trzy minuty później miejscowi kibice ponownie mieli powody do radości. Po głębokim dośrodkowaniu z autu piłkę piętą do bramki przeciwników skierował L. Urban. Mimo korzystnego wyniku gospodarze nie zamierzali jednak zwalniać tempa. W 81 minucie po raz kolejny tego dnia zmusili bramkarza gości do wyjmowania piłki z siatki. Po przebiegnięciu 30 metrów i strzale z prawego narożnika pola karnego szóstą bramkę dla Bałtyku strzelił Piotr Obara.

Kiedy wszystkim wydawało się, że to już koniec, w 89 minucie Tomasz Szwec przyjął piłkę na piątym metrze i zewnętrzną częścią stopy przerzucił bramkarza, ustalając tym samym rezultat spotkania na 7:1 dla Bałtyku. Było to zarazem już czwarte z kolei zwycięstwo zespołu ze Sztutowa, który w pięciu seriach spotkań zdobył 12 punktów.

(Jac)

6 maja seniorzy nowodworskich Żuław wyjechali do Młynar, gdzie czekał ich wyjątkowo ciężki mecz z wiceliderem.

Skład Żuław: Z. Gruszewski, M. Lenartowicz, S. Matusak, G. Konat, K. Przybyłowski, K. Grzegorzczak, A. Glazer, T. Górski (85' M. Kujaszewski), S. Urbaniak, S. Tkaczyk (46' M. Ziętarski), A. Studziński (70' R. Bartosiński).

Początek pierwszej połowy meczu należał do piłkarzy gospodarzy, którzy już w piątej minucie objęli prowadzenie w dość kontrowersyjnych okolicznościach. Otóż zdaniem nowodworskich piłkarzy, bramka padła ze spalonego. Z czasem przewaga Syreny zmaleła i spotkanie się wyrównało, a kibice nie obejrzeli więcej bramek w tej części meczu.

Po zmianie stron do frontalnego ataku ruszyli Żuławiaczy. Jednak mimo ogromnej przewagi nie potrafili pokonać bramkarza gospodarzy. Dopiero w 63 minucie, po solowej akcji, Sebastian Urbaniak przelobował golekpera z Młynar i do pustej bramki piłkę dobił Mirosław Ziętarski. Po strzeleniu gola, nowodworzanie nadal byli stroną dominującą. Niestety, zawodnicy z ataku nie potrafili wykorzystać okazji stwarzanych



Nowodworscy seniorzy zremisowali mecz z wiceliderem.

Fot. Anna Arent

przez partnerów. Żuławiaczy seryjnie marnowali okazję do strzelenia drugiej bramki. Okazję do zmiany wyniku kilkakrotnie mieli Andrzej Studziński, Arkadiusz Glazer czy też Tomasz Górski, niestety nie potrafili za-

mienić ich na bramki. Do końca spotkania wynik nie uległ już zmianie, z czego bardziej zadowoleni na pewno są gospodarze, którzy zapewne czuli, że mogą ten mecz przegrać. Nowodworzanie mogą być zado-

(Jac)

Piłka nożna. Orneta - Nowy Dwór 1:4

Juniorzy wygrywają

Skład Żuław: G. Sass, M. Żurawski, A. Podolski, K. Szwec, A. Witt, K. Adamowicz (46' J. Łojko), M. Kujaszewski, P. Holcblat, R. Bartosiński, T. Studziński (67' P. Ziętarski), K. Przybyła (46' K. Wróblewski).

Gospodarze w początkowych minutach spotkania zaskoczyli nowodworzanie bardzo dobrą grą, kiedy to piłka „chodziła im” od nogi do nogi. Goście otrząsnęli się dopiero po kilku minutach, dopiero wtedy ich gra zaczęła stwarzać zagrożenie pod bramką Błękitnych. W dwudziestej minucie Żuławiaczy objęli prowadzenie po strzale Pawła Holcblata z 16 metrów. W 34 minucie wynik podwyższył Robert Bartosiński, który po rajdzie boki boiska przelobował bramkarza gospodarzy.

Po przerwie nadal padały bramki. W 54 minucie na

strzał z 20 metrów zdecydował się M. Kujaszewski, bramkarz jednak odbił piłkę, ale przy dobitce R. Bartosińskiego był już bezradny. Trzy minuty później gospodarze strzelili bramkę, lecz tego dnia nie było ich na więcej stać. W 66 minucie wynik końcowy ustalił Kamil Wróblewski, który przyjął na jedenastym metrze piłkę podawaną przez P. Holcblata ze środka boiska i uderzył obok zaskoczonego bramkarza.

Po ostatnich zwycięstwach wydaje się, że nowodworscy juniorzy kryzys mają już za sobą. Jednak do pełni szczęścia trzeba jeszcze wyprzedzić GKS Gardę, co powinno zagwarantować Żuławiakom grę w przyszłym sezonie w makroregionie Pomorze juniorów.

(Jac)



Nowodworscy juniorzy zanotowali kolejne zwycięstwo.

Fot. Anna Arent

REKLAMA

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31



Mocna blacha!

S-5656D949